

אורי קניג (מורה חדש)
 עתה יומי בלתי מכלוטי בשפה ההוגריית
 העורכה ד"ר נ. פרטון
 העורך האחראי דוד שו
 המו"ל: מורה חדש בע"מ, ת"א הנוג 11

XLVII. EVFOLYAM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mitrach Chadas Ltd., Tel-Aviv.
 Hányevő 11. - POB. 831
 Telefon: 30011.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: ד"ר מרטון ז"ל
 Dr. MARTON ERNŐ

Lévi Eskol megérkezett Uganda fővárosába

Aggudalom az arab államokban a miniszterelnök afrikai körútja miatt

Kampala (UPI). — Lévi Eskol miniszterelnök és kíséretükkel tegnap megérkeztek Uganda fővárosába. A repülőterén John Bahiha alelnök fogadta, majd miután a miniszterelnök megintette a díszőrséget, a kampalai kormányépületbe hajtatott. Itt Milton Obote ugandai elnök és felesége fogadták. Eskol hétfőn és kedden körutat tesz Ugandában, ahol különböző fejlesztési munkálatokat látogat meg.

Erkezőkor nem adott sajtónyilatkozatot és rövid ideig tartózkodott a repülőtéren, amit azzal magyaráztak, hogy Buganda tagállam lakosságának lázadó hangulata miatt rendkívüli állapotok uralkodnak az országban. Mint ismeretes, Sir Edward Mutesa, Buganda királya elmenekült, amikor a kormánycsapatok el akarták foglalni palotáját és külföldről szítja a lázadást Obote uralma ellen.

Beirut (UPI). — Az El Chaját szerint az izraeli miniszterelnök afrikai látogatása aggodalmat kelt az Arab Liga körében. Az arab országok afrikai diplomatáit útastást kaptak, hogy részletes jelentést küldjenek Eskol látogatásáról és annak következményeiről. Eskol körútja megbeszélés tárgyát fogja képezni a szeptemberre tervezett arab csücsértekezleten, sőt talán korábban, az Arab Liga tanácsülésén. Feltehetőleg, hogy egységes lépéssel fogják határozni — írja a lap.

Kairóban az El Gumhuriya című lap vezércikkben támadja azokat az afrikai államokat, amelyek vendégül látják az izraeli miniszterelnököt.

Végetért a lassító-sztrájk a haifai kikötőben

Mától kezdve erőltetett tempóban folyik a munka, hogy 10-14 nap alatt behozzák a késést. A rendezetlen követelésekkel foglalkozó bizottságban csak a Máárách tagjai kaptak helyet — Mose Kármel: „Nem léptük túl a Hisztadrut bérpolitikájának a kereteit”

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai kikötőben tegnap délután már megtörténtek az előkészületek a teljesítendő munka újrafelvételére, amely minden valószínűség szerint ma reggel 6 órakor, az első munkaszakmánnyal veszi kezdetét. A 46 napon át folyó bérharc zárómomentuma tegnap délután a rakodómunkások 700 főnyi szektorának gyűlése volt, amelynek során ez a szektor is a fegyver letétele, illetve a munka felvétele mellett döntött. A kikötőmunkások lassítósztrájkja ezzel végetért.

J. Graber, a kikötő üzemi bizottságának titkára tegnap közölte, hogy a lassító sztrájk befejezésével a munkások módot akarnak nyújtani az ötösbizottságnak a

még rendezetlen követeléseknek nyugodt légkörben való kivizsgálására.

Ugyancsak közölte, hogy a munkások készen állnak most a maximális erőteljesítményre, hogy felszámolják a felgyülemltet restanciát és egyes szakmunkások szükség esetén hajlandók elhatalasítani esedékes évi szabadságukat is. A kikötő területén és az öbölben tegnap 46 hajó várakozott és becslés szerint fokozott ütemű munkateljesítményrel 10-14 napon belül a késés behozható.

A hajózási kamara és a tengeri szállítványozó vállalatok szervezete tegnap már lépéseket tett a különböző hajókartelleknél, hogy szternirozzák a 20 százalékos fuvardíj többletet, amelyet a haifai és ásdodi rendeltetési szállítványainál a kikötők zsúfoltsága miatt életbeléptettek.

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai kikötőmunkásokkal kötött egyezményről, amely a lassító sztrájk befejezését lehetővé tette, Mose Kármel közlekedéstudományi miniszter és Pin

chász Szapir pénzügyminiszter számoltak be tegnap a minisztertanácson. Mindkét miniszter hangsúlyozta, hogy semmilyen titkos egyezményről nincs szó és hogy

a tényleges megállapodás pontjai nem lépik át a Hisztadrut és a kormány általános bérpolitikájának kereteit.

Beszámoltak arról is a miniszterek, hogy az egyezmény körül esetleg tovább felmerülő vitákat öttagú bizottság fogja megítélni és hogy ennek a bizottságnak elnöki tisztjét Mose Kármel tölti majd be. A bizottságnak tagja lesz még Jeruzsálem és J. Voscsina, a Hisztadrut részéről, valamint Aba Chusi haifai polgármester és a haifai munkástanács Salz nevű képviselője.

Tel Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Hisztadrut központi vezetőségének ülésén Arje Efrát és Hillel Seidel csodálkozásuknak adtak kifejezést afőlött, hogy a haifai kikötőmunkások követeléseit tanulmányozó bizottságot csak a Máárách tagjaiból állították össze, jóllehet a Hisztadrut valamennyi pártja közreműködött a vizslyi rendezésében. Jeruzsálem, a szakszervezetek osztagi igazgatója, azt válaszolta, hogy a bizottság tagjait funkcióik szerint választották ki és nem voltak figyelemmel arra, hogy milyen pártokhoz tartoznak. Mesel hozzáfűzte, hogy a szakszervezet különbizottsága, amelyet ugyancsak a haifai kikötő problémájának a tanulmányozására neveztek ki, tovább folytatja működését.

Even: A kormány nem felelős Dáján vietnami utjáért

A volt vezérkari főnök nem kért egyenruhaválási engedélyt — Kneszet-interpelláció Dáján utazásának politikai vonatkozásairól

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Mose Dáján volt vezérkari főnök nem kért és így nem is kapott engedélyt izraeli hatóságoktól arra, hogy vietnámi utazása alkalmából egyenruhát viseljen. Ezt jelentette ki tegnap a minisztertanácson az Eskolt hadügyminiszteri minőségében is helyettesítő Pinchász Szapir miniszterelnök-helyettes. Szapir elmondta, hogy a tartalékos, vagy szolgálaton kívüli állományú izraeli katonának függetlenség napján, katonai gyászszertartáson, vagy pedig külön engedély alapján áll jogában egyenruhát viselni. Ilyenértelmeű kérdés azonban mind mostanig Dájántól nem futott be az illetékes katonai fórumokhoz.

Dáján tervezett vietnámi utjának politikai arculatával Aba Even külügyminiszter foglalkozott a minisztertanácson, amikor Jiszráél Barzilaj egészségügyminiszter interpellációjára adott választ. Even kijelentette, hogy Dáján vietnámi utjára nézve a kormánnyal nem tanácskoztott, arról a kormánynak hivatalos tudomása nincs és a kormány nem is tartja magát semmiféleképpen senki felelősnek Dáján elhatározásával kapcsolatban.

Ugyancsak elhárítja magától a kormány a felelősséget azon cikkekre tartalmáért is, amelyeket Dáján vietnámi tartózkodása alatt vagy után ottani tapasztalatairól írni fog. Evennek különben ugyan ebben az ügyben a Kneszetben is nyilatkozniya kell a közeli napokban a Házban, ugyanis Smuel Mikunisz napirendi javaslattal próbálja Dáján utazásának politikai pikantériáját kidomborítani.

A KÜLÜGYMINISZTERIUM — JERUZSÁLEM FŐVÁROSI JELLEGÉRT

Kedvezmények biztosításával szorgalmazzák a követések áthelyezését — „Jeruzsálem legyen minden nemzetközi akció színhelye”

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). Jeruzsálem főváros jellegének kidomborítására nagylendületű akcióba kezd a külügyminisztérium.

Aba Even külügyminiszter a minisztertanács tegnapi ülésén elmondta, hogy ennek az akciónak a lefolytatását rendkívül sürgősnek és szükségesnek tartja. Arra kérte a minisztereket, hogy diplomatákkal és más külképviseleti szervekkel lehetőleg csak Jeruzsálemben tárgyaljanak és hogy a nemzetközi jellegű akciókat mindig a fővárosban bonyolítsák le.

Evennek szándékában áll a Kneszet elnökségét arra kérni, hogy a Kneszet bizottságainak üléseit is Jeruzsálemben tartásák, éppen úgy ahogy a plenáris üléseket. Kifejtette a külügyminiszter hogy azoknak a követések-

nek, amelyek még nem Jeruzsálemben működnek, messzemenő támogatást fognak nyújtani, ha követésüket Jeruzsálembe akarják áthelyezni és ehhez ingatlan, vagy telket akarnak szerezni. A kormány megértéssel hallgatta Even beszámolóját és a részletek tárgyalását bizottsághoz utalta. A még nem Jeruzsálemben működő minisztériumok esetleges áthelyezési ügyét azonban csak akkor fogják tárgyalni, ha majd Eskol is itthon lesz.

Even beszámolt a minisztertanácson a legutóbbi szíriai provokációkról és arról a felvilágosító tevékenységről, amelyet Izrael diplomatái különböző fővárosokban folytattak le. Rámutatott arra, hogy a szíriaiak valótlan állításait, mintha Izrael csapatokat vonna össze az északi határokon, sehol sem vették komolyan.

Időjárás

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára kellemes időjárás várható kis felhősödéssel. Maximális hőmérsékletek: Jeruzsálem 25, Tel Aviv 27, Haifa 26, Naharia 26, Beér Séva 29, Éjlát 38 fok.

A Kupát Cholim vegyen igénybe külső orvosokat is

Szükségesnek tartják továbbképzés biztosítását is az orvosok részére

A Hisztadrut központi bizottsága tegnap kezdte meg a Hering bizottság javaslatát tárgyalását a Kupát Cholim munkamódszeréről. A 13 tagú bizottságot tavaly decemberben nevezte ki a központi bizottság.

A javaslat négy fejezetből áll. Leglényegesebb két pontja az, hogy tegyék lehetővé a Kupát Cholim központja részére, hogy összeköttetésbe lépjen olyan orvosokkal, akik nem dolgoznak a Kupát Cholim rendelésében. Ezt azért tartja szükségesnek a javaslat, mert hány mutatkozik

orvosokban és ezért zsúfoltság uralkodik a rendelésben. Ez a gyakorlatban azt jelentené, hogy a beteg bizonyos orvosokat lakásukon kereshetne fel, amennyiben ezek erre a célra kapcsolatban állanak a Kupát Cholim központjával.

További lényeges pontja a javaslatnak, hogy tegyék lehetővé a rendelésben működő orvosok szakmai továbbképzését. Ez oly módon válna lehetővé, hogy heteként az illető orvos fél munkanapot töltene az általa kiválasztott kórházban, vagy szakorvosi rendelésben, a Kupát Cholim központja és a Kupát Cholim orvosok szervezetének hozzájárulásával, illetve ellenőrzése alatt.

A javaslatot vita követte, amely a központ következő ülésén folytatódik.

U Tant UNO-főtktár a Biztonsági Tanácsban javaslatot tett, hogy további hat hónappal hosszabbítsák meg a Ciprusban állomásozó nemzetközi haderő működési idejét.

Tegnap este 10.45 órakor megérkezett Ludra az uruguayi labdarugó válogatott, amely holnapután, szerdán játszik Rámát Gánban az izraeli válogatott ellen.

Brüsszelben tegnap háromezzer kommunista tüntetett az ellen, hogy a NATO központját a belga fővárosba helyezték át.

Megboldogult, drága édesanyánk, anyósunk
özv. Salamon Hermanné (Aranka) 77
 (Máramarossziget — Afula Ilit — Kirját Smona)
 elhunytának síosimján

SIRKÓAVATAS T
 tartunk holnap, június 14-én, kedden d.u. az afulai temetőben. — Autóbusz indul d.u. 4 órakor Afula-Ilitől és megáll a nagytemplomnál. A gyászoló család

Öszinte részvétünket fejezzük ki
az ECKER CSALÁDNAK
 A DRAGA FERJ ES APA
 elhunytá feletti mély gyászukban.
 Gersztmann & Beckenstein
 és a dolgozók

MEGHIVÓ

Az UJ KELET szerkesztősége A tippperseny zsűrije ezúton hívja meg a tippelőket és lapunk valamennyi olvasóját a ma, hétfőn este, pontosan 8 órakor a HOH tel-avivi kultúrteremben (Hájárkon utca 61) megrendezésre kerülő sorsolásra, illetve nyeremény-kiosztásra, melyet érdekes

sport-előadásokkal

kötünk egybe. — A műsor keretében Schön Dezsó, Ben Saul (Kardos) Jozséf, Fried Ottó, Heller Mose és Bérczi György ad elő.

Lepergetjük az est folyamán, a legutóbbi chilei futballvilágbajnokságról készült dokumentumfilmet is. A közönség részleteket láthat a legizgalmasabb percekéről, a magyar válogatott szerepléséről, valamint a döntő mérkőzésről.

Konferál Dr. Benedek Pál.

A „SZELA”
 színházi ügynökség, tel. 244573 bemutatja —

A MAGYAR ÁLLAMI FIATAL NÉPI EGYÜTTESZT
 A **RAJKÓ**
 CIGÁNYZENEKARRAL

Premier előadások:

Tel-Aviv, hétfő, júni 13, Héjchal Hatarbut, 9.30
 Tel-Aviv, kedd, júni 14, Héjchal Hatarbut, 8.30

Haifa, Armon, szerda, júni 15., 9.15

Chof Hasaron, Amfi, csütörtök, júni 16 — 8.30-kor
 Kirját-Chajim, Bét Háam, péntek, júni 17 — 9-kor
 Askelon, Ráchel, júni 19, — Naharia, Hod, hétfő, júni 20. — Natanja, Saron, csütörtök, júni 23.
 Petách-Tikva, Oren, júni 26.
 Pardész-Chána Amfiteátrum, júni 28

RAJKÓ-ויקו

SEGYEK:
 Tel-Aviv: Kanáf és a Jegyirodákban. — Haifa: Makkabi pénztár és Gerber, Merkáz Hákármel.
 Jeruzsálem: Leán Háerev, Ben Naim.

HIREK

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
HAVONTA 9.— IL.
Tel-Aviv POB. 831.
(Kiszámlázott nem orvosi
meg és azok visszakü-
lését nem vállaljuk.)
Fiókkiadóhivatalok:
HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13. tel. 62453
Irodai órák után:
telefon: 527010.
JERUSALEM:
Landau
Erdős
Javec 7. Tel. 26046.

— Dr. Foerder külföldre utazott. Dr. Jesájahu Foerder, a Bank Leumi igazgatótanácsának elnöke tegnap az El-AI gépével Londonba repült, ahonnan New Yorkba folytatja útját. Az angol fővárosban részvesz a Paz vállalat igazgatótanácsának ülésén, New Yorkban pedig a „Hon Lejiszráél” befektetési vállalat igazgatósági megbeszélésén jelenik meg. Mint ismeretes, dr. Foerder az Iparfejlesztési Bank igazgatótanácsának elnöke is és a „Hon Lejiszráél” által kibocsátott első 20 millió dollár értékű emisszió az Iparfejlesztési Bank céljait szolgálja.

• **KÜLÖNLEGES ARUSITAS:** csak 10 napig. Legdivatosabb kő-táru, melyen leszállított ár. Fld. szetyen házak 16.50. ruhák 22.25. kosztümök 55.—. Frido. Tel-Aviv, Nachlat Benjámin 46.
— Szabadlábban a kábító-szer-csempész turisták. A tel-avivi törvényszék tegnap 10 ezer font óvadék ellenében ügyük tárgyalásáig szabadlábba helyezte Irene Singler 23 éves londoni lakost, Jozsef Chaszun ádani születésű angol állampolgárt, valamint Záchárja Menachem 29 éves izraeli lakost. A három gyanúsítottat május 28-án tartóztatták fel, miközben autót Kfár Truman irányából a luddi repülőtérre tartottak. A kutatás során 14 csomag hasist találtak az úlcs alatt. A turisták útlevélét elkobozták. A tárgyalásra valószínűleg csak a bíróságok nyári szünete után kerül sor.

— Meglett a drága kabát. Benjamin Criffin amerikai turista pénteken Ejláthól autóbusszon Kirját Gátha utazott. Amikor leszállt, a kocsiában felejtette kabátját, amelyben 5 ezer font értékű pénz és ékszer volt. Az autóbussz tovább folytatta útját Tel Avivba. A turista jelentette az esetet a kirját-gáti rendőrségen, amely megette a szükséges intézkedéseket és azonnal járőrautó indult a tel-avivi központi autóbusszállomásra. Amikor az éjláti autóbussz befutott, a kabát az összes értékekkel még helyén volt. A turista alig akarta elhinni, hogy meglett a kabátja és azt hangoztatta, nem hiszi, hogy lakóhelyén ilyen batásosan működött volna a rendőrség.

— Befezte látogatását az angol szállítómunkás-csoport. Az angol szállítómunkások szakszervezetének 27 tagú delegációja tegnap kétéltes látogatás után elhagyta az országot. B. Martin szakszervezeti vezető, aki a csoport élén állt, hangsúlyozta, olyan kellemes benyomásokat szerzett Izraelben, hogy mindent elkövet további hasonló csoportos utazások szervezése érdekében. A nyár folyamán további angol szakszervezeti csoportok látogatása várható. A csoport tagjai között volt Jacob Cohen 72 éves zsidó taxisofőr, aki még mindig a volán mellett ül. Elmondotta, hogy időnként szerepel az angol televízióban az „Amít egy sofőr mesél” című műsor-számban.

• **VILLANYBOROTVAGEPEK** eladása és javítása feleslegesen 24 óra alatt. Originali alkatrészek minden gyártmányhoz. — Kaufmann, Jeruzsálem, Sansour épület, 111-es szoba (Bejárat a Lutz-utcából). Magyarul beszélünk.

WIZO — KFAR-ATA
kedden, június 14-én,
délután 6 órakor
Ghed Cháná, Rch. Mendele
16 szám alatti lakásban
GÁCS TERI
előadása
„A zsidó asszony
életútja”
cimmet. — Háziasszony:
Rechter Ilus és Pal Erzi
Mindenkít szívesen látunk.

• **Dunaszérdahely, Somorja, Nagymagyar** (és nem Nagymagyar, mint tévesen közöltük) és környéke ázkárja június 15-én lesz a tel-avivi Héjchál Méir templomban.

— A tanítók szakszervezetének követelése a Hisztadruttól. A tanítók szakszervezete tegnap elhatározta, hogy nagyobb részesedést követel a hisztadruti tagdíjakból. A Hisztadrut főtükárával megtartott megbeszélés során a szakszervezet további negyedmillió fontot kért a tagdíjakból az új tanítószekház költségeinek fedezésére. A szekházat a Hisztadrut nevére írták, ennek ellenére eddig csak 8 százalékkal volt hajlandó a Hisztadrut résztvenni az építkezési költségekben.

• **Ince Sándor Színházi** Élet albuma, szép kötésben, kettő-ötvenért „Hadash”-nál, Nesz-Cion-a. 4.

— **Kiraboltak egy idős házaspárt.** Smuel Lazar és felesége, akik a ramáti-gáni Ordea mozi közelében Pajisz árusítással foglalkoznak, szombat este 11 órakor bezárták a pavilont és magukhoz vették az ottlévő 600 font készpénzt és 500 sorsjegyet. Alig tettek néhány lépést, hirtelen egy fiatalember agrott feljűk, elragadta a táskát, beugrott egy magánautóba és elrohogott. A Pajisz-árus házaspár, aki jelentést tett a rendőrségen, elmondta, hogy az autóban három fiatalembert látott.

Jeruzsálemben tárgyalják Málchi bíró perét

Becker törvényszéki elnök állítja össze a bírói tanácsot
Dr. Agránát felsőbbirósági elnök határozata értelmében Jeruzsálemben tárgyalják Málchi bíró megvesztegetési perét.
A határozatot tegnap reggel rövid megbeszélés előzte meg dr. Agránát hivatalában, amelyen jelen volt Mose Ben Zeév állami főügyész, Gávriél Bach helyettes állam ügyész, Mendel Scharf ügyvéd, Málchi bíró védője — és maga Málchi bíró.
Eliezer Málchi 9 óra tájban érkezett meg védője kíséretében. Megjelenése nagy feltűnést keltett a felsőbbiróság épületében. Izgalom, vagy felindulás jelei nem voltak felfedezhető arcán.

Reváchá lakosai elloptak egy holttestet a Káplán kórházból

A rendőrség lemondott a boncolásról és engedélyezte a temetést
Reváchá szövetkezeti falu és a Kaplan kórház „boncolási háborúja” tovább tart. A falu lakói vasárnap elloptak a kórházból egy holttestet, mert nem akarták, hogy felboncolják.
Benáfsá Mordecháj asszony, a falu 72 éves lakója, aki már hosszú idő óta betegeskedett, szombat este rosszullettől panaszokodott és hozzátartozói be-szállították a kórházba. Az idős asszony az autóban meghalt, azonban ennek ellenére megvizsgálták a kórházban és az orvos hiva-

talosan megállapította a beállott halált. A hozzátartozók ekkor orvosi bizonyítványt követeltek, azonban azt a választ kapták, hogy azt csak a boncolás után adhatja ki a kórház.

A rokonok erre egyszerűen megragadták a holttestet és visszavitték a faluba.
A rendőrség végül is elengedte a patológiai vizsgálatot és megelégedett a kezelő orvos nyilatkozatával, aki megállapította, hogy az asszony krónikus beteg volt és régi baja okozta a halált.

TRIANON — De Gaulle nyári rezidenciája

Párizs (Reuter). — Trianon híres kastélyát, amelynek hetven szobájában annakidején XIV. Lajos lakott, restaurálták és De Gaulle elnök nyári rezidenciájává, valamint külföldi államfők szállása lesz. Tíz évig tartó kutatómunka és két éves tatarozás teljesen megváltoztatta a már régen múzeum céljait szolgáló épületet, amely közvetlenül Versailles szomszédságában fekszik. A restaurálók a kórház tapéták és függönyök mögé rejtették a légszabályozó készülékeket és minden mást, ami a modern élethez szükséges.

XIV. Lajos, a Napkirály 1687-ben építette fel a trianoni kastélyt, mert túlságosan terhesnek találta a 26 évvel azt megelőzőleg épített versaillesi kastély óriási méreteit. A francia forradalom idején Trianon kifosztották és a XIV. Lajos által összegyűjtött nagyértékű képeket is elhordták. Később Napoleon székelyévé vált a kastély és a császár számos változtatást hajtatott végre rajta, valamint újabb bebörtöztetett.

— Az elmúlt tíz év során szakértők dolgoztak azon, hogy restaurálják a kastély szobáit a XIV. Lajos korabeli formájában. Sikertült fellelni a világ minden táján az eltűnt bútorok és képek 85 százalékát. A kastélyt turisták is meglehetik majd De Gaulle, vagy külföldi államfők távollétében.

BIRÓSÁG ELÉ ÁLLITJAK az adóeltitkoló vállalkozókat

Benyújtották a vádiratot a tel-avivi törvényszéken négy kereskedő és építkezési vállalkozó ellen, akiket nagyszabású adóköteles jövedelem eltitkolásával gyanúsítanak. — Az egyik vádirat szerint Chájim Menaserof építkezési vállalkozó 1960 és 1963 között, hamis könyvelés által 138,000 font adóköteles jövedelmet titkolt el a hatóságok előtt, egy további vádpont szerint, a vagyonbevallás során „elfelejtett” 213,000 font értékű ingatlan, ingóságot és részvényeket bejelenteni.
Chájim Kalév és Jicchák Kamenitz, tel-avivi szücsök, 1960 és 1963 közötti években, egyenként 39,881 font adóköteles jövedelmet titkoltak el, ugyanakkor Avrahám Avrahámov nesz-cionai építési vállalkozó, 1962 és 1963-ban 300 ezer font jövedelmet titkolt el és a vagyonbevallási íven nem tüntette fel 57,000 font mellékjövedelmét, valamint a tulajdonában lévő egyik lakását. A negyedik gyanúsított Jicchák Szegál, hűtőgép szerelő, aki 1961-ben 26,000 font bevételt titkolt el az adóhatóságok előtt.

• A csehszlovákiai Przibor városi tanácsa úgy határozott, hogy a város faterén emlékművet emel Siegmund Freud professzor, a modern pszichoanalízis megteremtőjének megörökítésére, mint-hogy Freud ebben a városban született 1856-ban.

A sztrájk után

Véget ért a haifai dokkmunkások lassító sztrájkja, a legelkesedettebb bérharc az ország fennállása óta, amely az elmúlt másfél hónap során millió károkat okozott a nemzetgazdaságnak, megrendítette a Hisztadrut tekintélyét, felszínre hozta a munkafronton uralkodó anarchiát és tudatosította a közvéleményben azt a tényt, hogy a túlzásba vitt „demokrácia” csaknem olyan mértékben veszélyeztetheti a köz javát, mint a parancsuralmi rendszerek mindenhatósága.
A kárt, amelyet a sztrájk a nemzetgazdaságnak okozott, összegezésre bizonyára ki lehet számítani. Az erkölcsi kár mérlegének megvonása annál körülményesebb és az egyetlen aktív, amely végző sorban ebből a „balsemenes párasákból” levonható, hogy a felelős hatóságok alkalmasint megtanulták a leckét és megtalálják a receptet, amellyel a helyzeti fölényükkel visszaelő és kivételes státuszt élvező, elit munkáscsoportok visszaélései ellen a jövőben védekezniök kell.

E pillanatban nehéz megállapítani ki került ki győzelesen a több mint hat hetes bérharcból — a hatóságok, vagyis a kormány és a Hisztadrut közös frontja, avagy a kikötő 1700 főnyi munkássereg? A szántszerűekkel homályosan szövegett meg egyezés megfogalmazása teret nyújt arra, hogy mindkét fél magának tulajdonítsa a győzelmet. Akárhogy is forgassuk a dolgot, ez a győzelem „pirrhusi” győzelem lesz és nem lesz a teremtésben vesztes, csak az izraeli adófizető polgár.

Mindenestre tény és jó pont, hogy ebben a szűnni nem akaró kétéltűzásban a kormány és a Hisztadrut nem adta meg olyan egykőnyen magát, mint azt a múltban tapasztalt engedékeny magatartásából következtetni lehetett volna. Bár a gyorsabb kapituláció nyilván fel-

szabadította volna a hatóságokat a türelmetlen nyomás alól, kemény ellenállással értésükre adták a „torban” bérkövetelésekkel várakozó érdekcsoportoknak, hogy a „sztrájk” nem alkalmas további bérkövetelésekre és hogy léteznek egy határvonal, amelyet meg kellett huzni, ha el akarjuk kerülni a teljes gazdasági összeomlást.
Mit nyertek és mit vesztek a munkások? Összegezésre és átlagosan a munkásoknak fejenként 750 fontba került a lassító sztrájk — ez az összeg azonban „üzleti befektetésnek” minősíthető és két-három havi kemény munkával behozható, az újonnan elért, feljavított alapfizetések, rangidősségi járulékok és a várható teljesítmények segítségével. A szakértők kalkulációja szerint a munkások globálisan 15—18 százalékos jövedelem-többletet harcoltak ki, Aba Chusi polgármester szerint követeleésüknek mintegy 60—70 százalékát. Lehetséges, hogy a további követeléseiket kiviszgáló ítő: bizottság még további mellékes engedményekre kényszerül. De a kikötőmunkások, noha követeléseik egy része — saját szempontjukból és függetlenül az időzítéstől — indokolt volt, rosszul tárták ügyüket, elvesztették a nagy közönség rokonszenvét és kétségtelenül elvesztették eddigi kivételes pozíciójukat is, amelyet eddig ez a mintamódra megszervezett munkásértelem belül birtokolt.

A bristoli Old Vic Haifán

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). — Nagyszerű művészi élményben volt része szombat este a haifai Városi Színház közönségének, ahol a bristoli Old Vic színház két vendégművésze, a Dear Liar (A kedves hazug) című irodalmi komédiát mutatta be. A közel két és félórás előadás Bernard Shaw és barátja, Mrs. Patrick Campbell színésznő, a Pygmalion első főszereplője közötti 50 éven át folyó levelezésen alapszik.
A nő szerepét Eithne Dunne, Shaw szerepét David Dornmond alakítja, a zseniális író és a klasszikus színjátékszáz szellemében. Mindkét művészt két évvel ezelőtt járt itt utoljára az Old Vic színtársulatával. Az előadás csütörtökig marad a haifai színház műsorán.

Új dokumentációs központ Európában

Frankfurt. (IFP). — „A náciüldözöttek európai parlamentje”, amely most tartja második konferenciáját Frankfurtban, elhatározta, hogy dokumentációs központot létesít a náci által elkövetett kegyetlenkedésekről szóló okiratok összegyűjtésére.
A résztvevők hangoztatták, hogy csakis ilyen központ teszi lehetővé, hogy elkészítsék a náci bűnösök teljes bűnlajstromát és azoknak megfelelően állítsák őket törvény elé.
Székely István

A falu bol... Az eg... Jicc...

Iszákos
Kírájt Málch Ben Chájimot. A bár időnként botfalubolondjának Chájimot néhanya. A múlt héten a nagyja megdöbbséjében bolond és jávára. A hír vétől és „kaacsána”
A kevesek közt nevetett, volt J Chájim súlyosan éves édesapja. A

Csemp

Jóhiszeműség, félmillió fo...

A jelek szerint fog dönteni a jóhiszeműen cs avagy csempésze el a jövőre „Há jiszráelit Lóaspá fonal készítő váll céget, amely 12 foglalkoztat háiban, azzal gyanús behozott, félkés exportált. Ez amelyet külföldi tesítettek és izra nek, minden de amely az export zott, két font pré pott a kormánytól nyitják a bírósá törvényszéget kö cég, akkor ez abb a jövőre gyárban nyultak ezekhez hoz, tehát nem a dollárönkénti két mium. Ovatos be ez a cég eddig fé prémiumot kapo mánytól, amely r az összeg egyrés jár a vállalatnak.

— Jóhiszeműen tünk és nem gon ra, hogy a tranza milylen törvény vetünk el — a jövőre fonalkész vezetői. A gazda ség egyelőre ne elfogadni ezt a és folytatja a n gyár tulajdonosa zetőinek teljes ké sével.

A jövőre cég zárólag export Tavaly 2.5 millió tékben exportált az elmúlt háro hatmillió dollár.

A csempészei zel egy hónapra rült ki a haifa amikor 494 exp kartondobozt ra egyik hájóra. A szerint Svájcból kész pamutfoalak amelyeket a jávi állítólag feldolgo

A visszaéles ú hogy a rakodás vatalnokok pr bontottak két il dobozt, amelyek eredeti svájci je csomagolás ism a vámvitalnok valószínűnek ta egyes szállítmán is megtették az port” utat Izrá földi országok kül, hogy a pé magolt fonalakt gyárban hozzány A vámtisztek állították a rak

Ugyeletes gyóg Tel Aviv „Jáni”, Jehuda 612474, „Merkáz F Jehuda 200. tel: Schwartz, Allenby Jeruzsálet Hátchija, Jesájá 22452. Haifa Kérjük a közeli hez fordulni.

הצעה ללא תקדים במחלקת הצלום

2 film, 36 felvétel

díjmentes előhívással 5.⁸⁰ IL.
Filmkölesönzés 1.⁵⁰ IL. filmenként.
Vetítógép kölesönzés 6. fonttól, naponta.

בינאן

Expressz filmeihívás, egy oran belül. Fényképezési tanfolyam amatőröknek, díjmentesen. Beiratkozás a fényképezési osztályon.

BINYAN INSURANCE CO. LTD.

TEL AVIV, 622241
JERUSALEM, 22947
HAIFA, 64441
BEERSHEBA, 2183

Ez ötlet!
Vállalatvezetői biztosítás a Binjánban, a fotószívetlőnek

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

ÖFELSÉGE — A GYERMEK

A vakáció küszöbén

Még néhány nap és megkezdődik a „chofes hágádol”, a várvavárt vakáció. Az egészsévi tanulástól, a esengetések feszültségétől és a vizsgák izgalmaitól kifáradt gyereksereg már alig várja a kéthónapos szabadságot. A szülők pedig, mint minden esztendőben, enyhe kétségektől győtrődvé várakoznak. A vakáció ugyanis (helyesebben a gyerekek rengeteg szabadidejének helyes és kellemes eltöltése) elsősorban a szülőkre nézve jelent próbatételt. Hogyan zökkenünk át a család megváltozást, napnapi életébe? Mit tegyünk annak érdekében, hogy a gyerekek kilenc hosszú héten keresztül jól érezzék magukat, pihenjenek, helyes irányban művelődjenek, és ne is unatkozzanak?

Mit tegyünk, hogy mindezek között ne látatlankodjanak folytonosan a szülők körül, (akiknek éppen úgy folytatódna a munkanapjaik), ne kellemetlenkedjenek ne kérjenek naponta tízszer másztikot és nyolcszor gli-dát, ne akarjanak tízeves kortól kezdve éjjelkor hazajárni, ne borítsák ki unalmukban a házak előttálló szemetesköndérokat (hogy rosszabbakról ne is beszéljünk), és mindezek között ne csatangoljanak céltalanul az autóktól zsufolt kocsiutakon? ...

Hogy a fenti találmányra kiragadott kérdések nemcsak szónokiak, hanem élő és izgatott problémák, ezt bizonyítja az összes izraeli városok és települések nevelési ügyi hatóságainak lázas készülődése a chofes hágádol-ra. A napokban például a choloni, központi szülői bizottság értekezletére kapott sajtómeghívót, ahol a város felügyelői nagygyakorlatu nevelési szakembere tartott beszámolókat a közeli vakációban felmerülő problémákról.

Az érdekelt szülők széles rétegének alant adjuk az értekezleten lejegyzett és leghelyesebbnek vélt ötleteket. — Legyen a szünidő első három napja teljes egészében a gyereké. Ne befolyásoljuk felkelésének időpontját, sem egyéb tevékenységét, tegye azt, amit jónak lát, de semmiképp sem tovább, mint három napig. Ezután lehetőség szerint ülünk le családilag a gyerekekkel együtt és dolgozzunk ki egy egynapos, vagy egyhetes, részletes programot. Mik legyenek a programok? Először is könyvtárjárás és olvasás, természetesen bizonyos fokig mindig ellenőrizzük, hogy mit olvas a lurkó, kérdezzük is kicsit a könyvről, és hallgassuk meg önálló véleményét egy-egy regényhőssel vagy eseménnyel kapcsolatban. Ezenkívül biztosan hasznára lesz a gyerekeknek (sőt sajátmaguknak is), ha megvesszük a nemrég jelent héber-heber szótárt, ha hozzáillő keresztretjvényeket szerzünk meg neki, ha megkérjük, hogy írja meg a régen esedékes leveleket unokatestvéreinek, vagy ha figyelemmel kísérjük a rádió napyon színes műsorát, és heti két-három adás hallgatására rendszeresen „beite-mezzük” a csemetét. A csütörtöki „réndrámákat”, nyugodtan kihagyhatjuk, arra ugyanis magától rájön.

Azt is beszéljük meg a gyerekekkel, hogy hány-szor mehet hetente vagy havonta moziba. természetesen ellenőrizzük a filmeket, mivel

pontosan a mozi az az időtöltés, ami a nagyon jótól a nagyon rosszig széles skálában befolyásolhatja a serdülők lelkiállapotát. (Itt megjegyezzük, hogy jónéhány polgármester már előre kére- réssel fordult a mozi tulajdonosokhoz, a vakációban vetített délelőtti és délutáni filmek helyes minőségével kapcsolatban). — Találjunk rá módot, hogy a sportkedvelő, de a tanulásal nagyon elfoglalt gyerek



a nyári hónapokban rendszeresen sportolhasson (elsősorban uszson), vagy bontakoztassa külön „hobby” iránti hajlamát. Ha csak egy mód van rá, látogasson el néha-néha a munkahelyére is, ismerje meg, hogyan és mit dolgoznak a szülei (amiről igen sok gyerekek fogalma sincs), mivel, keresik a pénzt, amiből neki olyan sokszor kell cipőt és másztikot vásárolni ...

Hogy a hosszú szünidőben imá végnélküli háztartási munkájában is illik naponta legalább félóra részvenni, arról se feledkezzünk meg az előre elkészített (írásos) programban! Nem utolsósorban pedig itt van a nyári levelezés! Nem éppen kellemes szórakozás, de csak látszat. Ha a gyerek nem tömöríti majd az utolsó hétre össze a feladott leckét, hanem naponta csak 1-1 órát foglalkozik vele, úgy eltűnik a „kötelező” jelző és sokszor kellemes agytágító élménnyé változik. Próbáljuk mindenképpen úgy rendezni, hogy két-két osztálytárs együtt csinálja naponta a feladatokat, ez jobban ösztönzi a gyereket, vidámabbá is teszi a leckével töltött időt, és az esetleges jobb tanuló magyarázata alapján sokminden percek alatt megvilágosodhat az agyacskáiban, ami a farszót tanévben a hosszú biflázás után sem akart „megmaradni”.

A csemeték szünidejében lehetőleg úgy intézzük a programokat, hogy a kicsivel gyakrabban járjunk színházba, kiállításokra, kirándulni, családi együttesben. Amennyiben a gyerek esténként gyakran találkozik barátaival és összetűzések támadnak az esti hazajövési időpontja körül (gyakori viharos probléma), úgy keressük fel a gyerek egy-két barátjának a szüleit és állapítsuk meg közösen az időpontot.

Összes városaink és településeink illetékes hatóságai fáradoznak azon, hogy a fenti problémák egy részét levegység a szülők válláról. Szerzte az országban július első hetében megnyílnak a különböző fokozatu, időtartamu és tarifaju káji-tánák. Ennek ellenére, hogy ezek a pompás tengeri vagy erdei kis üdülők viszonylag nem drágák, a többgyerme-

„Az én vendégeim vidáman uszkálnak a strandon, mert gyönyörű frizurájuk otthon várja őket”

— Beszélgetés Jákob Ben Jehudával, a parókakészítés mesterével —

1942 óta fodrász-mester Jákob Ben Jehuda. Már működésének első éveiben is foglalkozott paróka-készítéssel, nemrégiben pedig egy külföldi szaktanfolyamon tökéletesítette tudását. Ma úgy ismerik őt, mint a paróka és vendéghaj kultúrájának leg- alaposabb szakértőjét.

— A vallásos asszonyok számára mindig is, ma is készítettünk parókákat, közben azonban a divat-paróka is általánossá vált, s ennek

Jóizü ötlet

Az „Izraeli invencafat”-verseny indította el a legjobb ötletet: nemzeti eledelet az otthon, a vendéglő, a penzió és a turisták asztalára.

E nyomat követve, egyéni vállalkozásként most a tel-avivi „Joel's Grill” is átrétegeződött. Nemcsak azzal, hogy cégtáblájáról a „grill” szócskát törölte. Célja keresztülvitelére sikerült megnyernie a legutóbbi szakács-



Mirjam Bromberg alkot ...

verseny egyik győztesét, — Mirjam Bromberg asszonyt. A főzés tudományának kiváló mesternője kifogyhatatlan a nyersanyag eredeti ötletekkel való felhasználásában. A szem elől nem tévesztendő szempont: minden kompozíciója hazai legyen: itt tenyesszék, itt termeljük, itt szüreteljük ... S Bromberg asszony dús fantáziája ezekből gyúrja, keveri, formálja meg az izraeli specialitásokat ...

Az ösbemutató ebédjét Joel választékos ízléssel berendezte éttermében szervírozták. Azü dinnyékben pikánsizú halsaláta, párolt fügeben készült aranybarna kacsasült, juh-hús különlegesség, a saláták és a kórtések díszfelvonásával. A pisztáció és eperkrem színei gyönyörű összhangban szervírozva, míg a kávé mellé — barackkal, füge, mandula-, datolyakeveréssel töltött forró fánkot raktak. Dús lakoma, különleges zamattal — de mennyi kalória!

Meg vagyunk győződve, hogy az új alapokra helyezett disztinált vendéglő, a különlegességeiben és eredeti ötletekben gazdag étrend, csakhamar közkedvelt és népszerű lesz ...

kes és közepeskeresetű szü- lők, sajnos, nemigen engedhetik meg maguknak a be- iratást. Így a nevelési hatóságok elkerített játszóté- resekkel és külön mádrichokkal (!), „felszerelt” jónéhány parkkal gondos- kodik majd a gyereksereg kellemes időtöltéséről.

Most pedig szívvel vidám vakációt kívánunk! Még magunknak, szülőinknek is ... Jávör Viola

megvan a közvetlen hatása a rituális parókák nivójára is. Ami pedig a paróka prakti- kusságát illeti — nos, azt hiszem, ezen a téren teljes csatát nyertünk.

— Mit jelent ez közelebbről?

— Az elegáns hölgyek talán nem is tudnak meglenni manapság paróka nélkül.

— Hány parókára van szük- sége egy elegáns nőnek?

— Egy paróka és néhány vendéghaj-betét elegendő. Utóbbira a frizura állandó variálásához van szükség.

— Ezt ön végzi?

— Nem. Én megtanítom a hölgyeket a frizura variálásának módszerére. A eredmény kiűtő. A hölgyek a strandszezonban vidáman uszkálhatnak, mert otthon, a szekrényben várja őket a szép frizura. Csak fel kell venni, mielőtt este társasá- ba megyünk ...

— Milyen kezelést igényel a paróka?

— Tisztítást, a frizura időn- kénti átfűtését. Gyakorla- tilag az a helyzet, hogy egy elegáns asszony eddig egy- szer-kétszer járt fodrászhoz hetenként, most elegendő, ha egyszer egy hónapban fel- hozza a parókáját hozzám ...

— A paróka-frizurát a ter- mészetessel azonos módon csinálja?

— Szó sincs róla! Az, ké- rem, külön mesterség. Hogy egyebet ne mondjak, más- ként tartósítjuk, másként fűszeljük a paróka-frizurát. Szeretném megjegyezni, hogy egyik állandó tevékenysé-

gem: a parókakészítők hoz- zárnak küldik a parókákat, mielőtt átadnák a megrend- lőnek. A frizurát, a munka utolsó fázisát én csinálom ...

— Hallom, menyasszony- szakosztálya is van a szal- onjának?

— Igen, menyasszonyok frizuráját, arc-kikészítését szintén vállaljuk. És gyönyö- rű, párizsi hajkoronákat köl- csönzünk a fehér ruhához. Hogy a szép menyasszony mégsebb legyen. A leg- szebb ...

— Végül kérjük a címét, hogy olvasóink feljegyezhes- sék.

— Kérem szépen. Ben Je- huda-szalon, Ibn Gvirol 65. Telefon: 222770. Várjuk az elegáns magyar-zsidó hölgye- ket ... (h. s.)

Női aforizmák

Az élet három alappillére: egészség, öröm és értelem.

Az okos asszony csendes és hallgat, ha a férje morcos arcot vág.

Nincs meggyőzőbb a siker- nél.

Egyetlen öröm száz gondot elkerget.

A bölcs asszony fülét nyit- ja, száját csukja ...

Egy szívből jövő bókkal boldoggá teszed a nőt ...

GASZTRONÓMIAI SAROK

Jó háziasszonynál mindig van a konyhaszekrényben sós teasütemény, mert, ha váratlan vendég érkezik is, azzal azonnal megkinálhatjuk. Néhány jól bevált sós tea- sütemény recept:

Sajtos linzer. — Hozzáva- lók: Fél kiló liszt, 35 deka vaj, 6 tojássárgája, másfél deci tejszín, 12 deka reszelt sajt, 2 deka só.

Elkészítése: A felsorolt anyagokat gyorsan össze- gyurjuk, hidegre tesszük (2 deka élesztőből készült kov- vást is gyúrhatunk bele) 1—2 óra mulva kétszer ki- nyújtjuk, összehajtogatjuk és használatig jégsczeré- nybe tesszük. Újnyi vastagra kinyújtjuk és különböző for- mákat vágunk, szúrunk be- löle, pl. kis pogácsákat, fél- holdakat, háromszögeket, és ovál, vagy téglalap alakot, kis rudakat. Tepsire rakjuk, tojással megkenjük, egy részét reszelt sajttal, másik részét kőménymaggal szórjuk meg. Hőnélküli fe- hér mandulát is tehetünk egy részének a tetejére. For- ró sütőben, szép világos sár- gára sütjük.

Sós rudaeszkák. 30 deka lisztből, 16 deka vajjal, egy tojássárgájával, 1 deka éleszt- től, sóval, kevés tejjel, vagy tejszínnel réteskemény- ségű rudakat formálunk be- löle, tepsire tesszük, tojás- sal megkenjük, kőménymag- gal, sóval beszórujuk és szép pirosra sütjük. Ha megsült, melegen, 10 centiméteres da- rabokra vagdaljuk. Ezt a tésztát, ha néhányszor haj- totgatjuk, újnyi vastagra ki- nyújtjuk, ugyanolyan for- mára vagdalhatjuk, mint a sajtos linzer tésztát.

Florentin. Leveles vaj- s tésztát egészen vékonyra ki- nyújtunk. 5—6 centiméteres kerek lapokat szúrunk bel- löle, tepsire rakjuk, evővilla- val megszurkáljuk, vízzel megszórujuk kőménymaggal, sóval, forró sütőben meg- sütjük.

A tor

Beszélgetés

Az izraeli r- suv — többek- vonatkozásban rendkívül nagy hódítást az ors- déglátóiparban ban. Köztudon izraeli vendég- közásokban al- cérek, szakács- sőt, a szórak- nemű kultivá- szép számban gyarajkúak, a- tűnő szakembe munkaeöröknek Ezen nem is o- aki ismeri a n- látóipar fejlet- mányait.

Hasonló a h- ban is. Az orsz- hat nemzetkö- között három Priesner) mag- lánder, az- gattott baloss- gyarországi sz- számban műkö- ajkú edzők a- ballcspatokná- szélve a többi- mint például a- leki József sz- Révész Dani, é- és mások), a- leti Agnes, olimpiai bajno- (Farkas) és- összes többi- zsálemi sportu- Giládi, valamik- gyi-Fleischer Izrael öklvívó- míg az izraeli- szabadkai Fisci- zsi és irányítja. egynehány a s- mos más név k- szüke miatt el- nünk.

Néhány nap- jeződött be Na- ráeli Testneve- a Wingate-in- mányi éve. Mi- tesebb, hogy a- végzett növen- nyolc kitüntet- volt magyaraj- szökehajú és z- vesen mosolyg- chel képében, a- ben egyesíti a- vendéglátó ip- népszerű telav- zaspár, a Ver- lajdonosainak

Sarlós Ráche legfiatalabb v- tanára, kitűnő eredményeiert- tetést. Száz n- a legjobb nyol- olyan híresség- rahám Friedri- tár és Geula G- tanó mellett.

A fiatal tor- gyermekkorá- ba

HABI

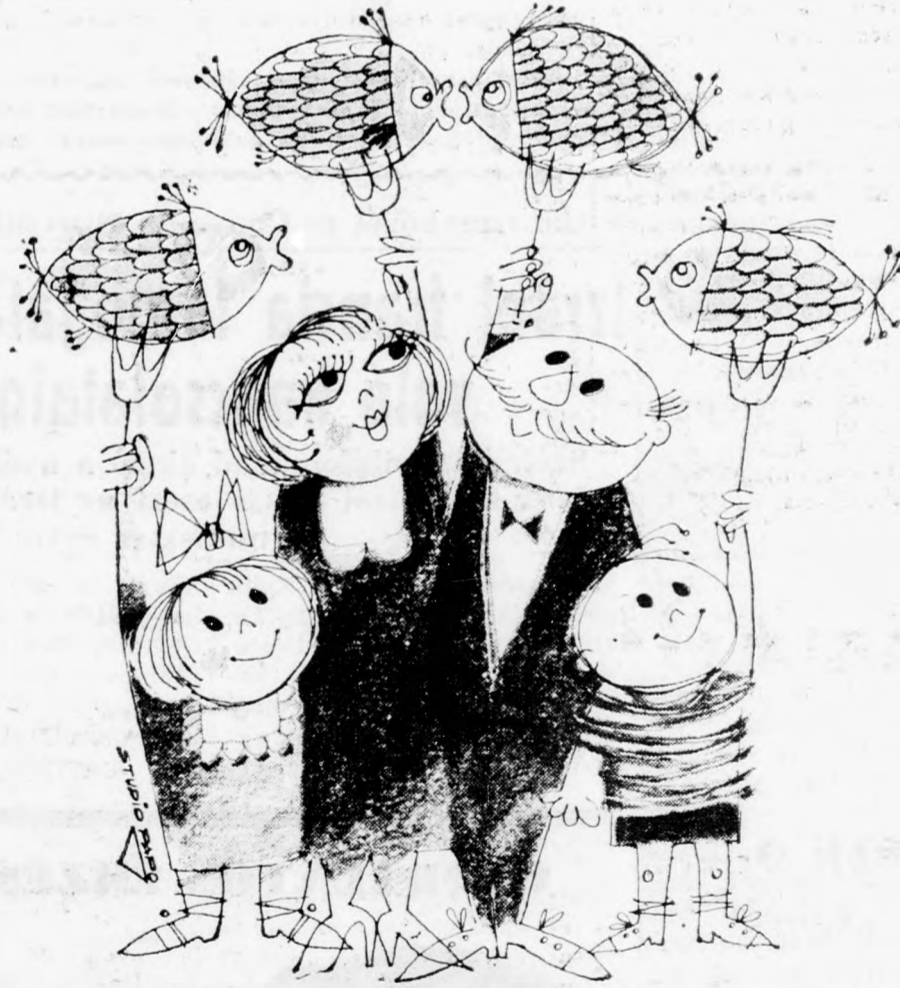
Tel-Aviv, jú- A kiste- TALALKOZAS

Izraeli Hétfő, jú- CAR

A TEL-AVIV HETI M

Előadások 4—7.30 ALLENBY: Fény- ARMON DAVID- BEN JEHUDA, — tért vissza CAFON: Judit CHEN: Madame GAT: Sola sem GORDON: A ny- ESZTER: A kém- tért vissza MOD: Világító é- napja MAXIM: Amerik- MUGRABI: Perci OPIER: A new- ORION: Visszate- SBEROT: A fra- TEL-CHELET: Cafe TEL-AVIV: Szen- YARON: Az FBI- BÁT- OREN: A szerel- felett SÁVYON: Kásm- GIV T- HADAR: A zala- NOGA: Sylvia

KÁRPIT UJDONSÁG A HÁZIASSZONYNAK!



Egész ponty

(karpion-hal)

a család minden tagjának

Most került piacra a „karpit”: ponty 200-tól 300 gramig, leszállított áron. A „karpit” csodás grillnek, sütni és kirántani.

Kipróbálta már a „karpit” halat?

Receptek díjmentesen kaphatók kérésére: T. A., POB. 7011.

Kösz a háziasszonyok érdeklődéséért!

**RONOMIAI
AROK**

szonyánál mindig nyhaszékereyben mény, mert, ha ndég érkezik is megkínálhatjuk l bevált sós tea- cept:

— Hozzáva- 6 liszt, 35 deka ssárgája, másfél 12 deka reszelt só.

A felsorolt gyorsan össze- egre tesszük (2 ből készült ko- írhatunk bele) olva kétszer ki- összehajtogatjuk íg jégszekrény- Ujjnyi vastagra a különböző for- k, szúrunk be- pógácsákat, fél- romszögeket, és déglalap alako- adakat. Tepsire ssal megkenjük, reszelt sajttal, kőménymaggal Héjnékülű fe- t is tehetünk t a tetejére. For- zép világos sár-

kák, 30 deka eka vajjal, egy al, 1 deka éleszt, kevés tejjel, el réteskemény- formálunk be- tesszük, tojás- k, kőménymag- szórjuk és szép k. Ha megsült, centiméteres da- daljuk. Ezt a néhányszor haj- nyi vastagra ki- anyolyan for- alhatjuk, mint er téstát.

Leveles vajas en vékonyra ki- 6 centiméteres t szúrunk belő- akjuk, evővilá- káljuk, vízzel kőménymaggal, sütőben meg-

A tornatanárok új nemzedéke

Beszélgés Sarlós Ráchellel, a Wingate-intézet kitüntetett növendékével

Az izraeli magyarok j- ov — többek között — két vonatközösben vitt véghez rendkívül nagy mértékű tér- hódítást az országban: a ven déglátóiparban és a sport- ban. Köztudomású, hogy az izraeli vendéglátóipari vállal kozásokban alkalmazott pin- cérek, szakácsok, portások, sőt, a szórakoztatóipar nő- nemű kultiválói között is szép számban akadnak ma- gyarajkúak, akik mind ki- tűnő szakembereknek, illetve munkaerőknek számítanak. Ezen nem is csodálkozunk az, aki ismeri a magyar vendég- látóipar fejlettségét, hagyó- mányait.

Hasonló a helyzet a sport- ban is. Az országban működő hat nemzetközi futballbíró között három (Fried, Klein, Priesner) magyarajkú, Eng- lánd, az ifjúsági válo- gatott balösszekötője ma- gyarországi származású, szép számban működnek magyar- ajkú edzők a különböző fut- ballcsapatoknál, nem is be- szélve a többi sportágokról, mint például a vízisport (Te- leki József szövetségi edző, Révész Dani, Tóbiás Yvonne és mások), a szertorna (Ke- leti Ágnes, a négyszeres olimpiai bajnoknő), atlétika (Farkas) és jóformán az összes többi sportág. Jeru- zsálemi sporttudósítónk, Ron Giládi, valamikor Farkasvöl- gyi-Fleischer Tibor néven Izrael ökölvívó bajnoka volt, míg az izraeli birkózókat a szabadkai Fischer Ferenc ed- zi és irányítja. Mindez csak egy néhányszor a sok közül, szá- mos más név közléstől hely- szüke miatt el kell tekinte- nünk.

Néhány nappal ezelőtt fe- jeződött be Natanján az iz- raeli Testnevelési Főiskola, a Wingate-intézet tanul- mányai éve. Mi sem természetesebb, hogy az intézet száz végzett növendéke élén, a nyolc kitüntetett között is volt magyarajkú, a 20 éves, szőkehajú és zöldszemű, ked vesen mosolygó Sarlós Rá- chel képében, aki egyszemély- ben egyesíti a sportot és a vendéglátó ipart, lévén a népszerű telavivi Sarlós-há- zaspár, a Vera-kávéház tu- lajdonosainak gyermeke.

Sarlós Ráchel, Izrael egyik legfiatalabb végzett torna- tanára, kitűnő tanulmányi eredményeiért kapta a kitűn tetést. Száz növendék közül a legjobb nyolc egyike volt, olyan hírességek, mint Av- rahám Friedrich futballcsa- tár és Geula Gadisewitz atlé- tanó mellett.

A fiatal tornatanárnő, aki gyermekkorában, még Pes-

ten, Vágónál, az ismert tor- natanárnál tanult, később a megboldogult Dückstein Zo- lán, a felejthetetlen „Düki bácsi” növendéke lett. Egyi- ke azoknak a keveseknek, akik már zsenge gyermek- korukban pályát választanak és aztán meg is maradnak végig az első elhatározás

lési főiskolájának hallgatói- val is találkoztak. Ezenkívül több alkalommal szakfilme- ket is lepergettettek a növen- dékek előtt.

Sarlós Ráchel, aki zsenge ko- ra ellenére is magyarországi háttérrel rendelkezik a testne-



Az izraeli tornászválogatott a bécsi fesztiválon Balról a második: Sarlós Ráchel

mellett. A múlt héten, a Wingate-intézetben megren- dezett záróünnepélyen győ- nyörű szőlő-tornászamaival általános tetszést keltett a meghívott közönség körében.

A kisse filigrán testalkatú, de kisportolt, csupa-egészség fiatal lány, 20 éve ellenére, már kitűnően beszél a ma- gyaron és héberben kívül an- goul és franciául is. Két évig tanult Natanján, ahol a gyakorlati torna-, illetve sporttevékenység mellett, szá- mos elméleti tárgyat is ta- nult, mint pedagógia, által-ános oktatási módszerek, sportverseny-szervezés, a kü- lönböző sportágak alapszabá- lyai, didaktika, stb. Sőt, még szántant is tanult.

— Mi köze a szántantnak a testneveléshez? — kérjük csodálkozva.

Sarlós Ráchel válaszából kiderül, hogy Izraelben az illetékes tényezők még min- dig nem tulajdonítanak annyi fontosságot a testnevelési oktatásnak, hogy csupán er- re a célra teljes munkakör- ben, teljes fizetéssel alkalmazzanak tanárokat a kö- zépiszkolákban. Ha valaki tornatanár akar lenni, ám legyen, de oktasson még egy tantárgyat!... Ilyen körü- mények között Sarlós Ráchel a földrajz és számtan közül az utóbbit választotta.

Néhány „provokatív” kér- dés nyomán az is kiderül, hogy a magasfokú testneve- lési oktatás Izraelben, az európai standardhoz viszony- lva, bizony még gyerek- cipőben jár. Pontosabban, gyerek-tornacipőben. Noha a Wingate-intézetbe csak érett ségített hallgatókat vesznek fel, akikről bizonyos minimá- lis sportteljesítményeket is megkövetelnek a felvételi vizsgán (400 méter átúszása időmérés nélkül, 3.40 méter távolugrásban, stb.) — tény, hogy Izraelben csak két évig kell tanulni, míg valaki test- nevelési tanár lesz, holott a legtöbb európai országban ehhez négy év szükséges. Hangsúlyozandó, hogy a két évben bennfoglaltatik a mel- léktantárgy — Ráchel eseté- ben a számtan — oktatása is. Az eredmény, Sarlós Rá- chel, a végzett növendék szá- va szerint is az, hogy „min- denből csak egy késhegynyi tanultunk”, jóllehet az inté- zet kitűnő, nívós tanári kar- ral rendelkezik.

Az oktatás a Wingate-in- tézetben napi 5-6 órát tar- tott és a tanulmányok kere- tében Ráchel és társai a ki- buci szeminárium testneve-

velés terén, személy szerint minden bizonnyal jó torna- tanár lesz Izraelben. De, a Wingate intézetbeli viszonyo- kat figyelembe véve, a leg- kevésbé sem vagyunk meggyőződve arról, hogy az ott átvett anyag elegendő lesz az intézet átlagnövendékei számára, hogy nívós sport- nevelésben részesíthessék a felnövő ifjú generációt. Jó „nyersanyaggal” rendelke- zünk, az izraeli ifjúság tanu- lékony, kedveli a testneve- lést — de ez egymagában nem elegendő. Elsősorban a szervezőktől, az illetékes ha- tóságoktól, illetve a hatósá- goknak a sportnevelés iránt tanúsított megértésétől függ, hogy milyen lesz az izraeli ifjú nemzedék arcúata a testnevelés terén. A Wingate intézet kitűnő kezdeménye- zés, de még sok a javítani való rajta, költségvetési, tan- tervezeti és módszertani szempontból.

Ben Saul (Kardos) Jozsef

A MAGYAR ZSIDÓSÁG az Uj Élet tükrében

Az Uj Élet május 15-iki számának vallásos tárgyú vezércikkét „Ma és holnap” címen dr. Benoschofsky Imre országos főrabbi helyettes ír- ja. A vezércikk a kinyilat- koztatás ünnepének szépsé- géről és szentségéről elmél- kedik, amelyet szerinte a hét köznapokba is át kellene vinni.

„Hatszázézer” című kisebb cikkében az Uj Élet az egyik magyar hetilapban megjelent azt a megállapítást teszi ki- fogás tárgyává, amely szeri- nt „a magyar zsidóság vesz- tesége, hiányos becslések alapján, 220 ezerben állapí- tható meg.” A lap, az isme- retlen cikkirő „egyébként jószándékú” írásából ezt a mondatot is idézi: „Húszon- két esztendővel az elhurcolá- sák után a teljes és pontos szám megállapíthatatlan.” A lap szerint a budapesti és a vidéki hitközségek vesztesé- geivel szemben még 22 évvel az elhurcolások után is megállapíthatók és a 600 ezer mártír száma 22 év alatt sem csökkent le 220 ezerre.

„Fenn kell tartani a kon- centrációs táborok szelle- mét” című vezető cikkében a lap a világsajtóban már többszörösen pertraktált, a Délamerikába menekült náci által fenntartott chilei koncentrációs táborról ír. Kiderült, hogy a Santiago mellett fekvő német település nem az odamenekült egykori nácizetők békés lakótelepe, hanem ma is szabályosan működő koncentrációs tábor. A tábor helyettes vezetője szerint, minden áron fenn kell tartani a koncentrációs táborok szellemét.

A lap hírt ad a Párizsban az UNESCO palotájában ösz- seült kongresszusról, amely a fajgyűlölet, az antiszemitiz- mus ellen és a békéért foly- tatott mozgalom jegyében folyt le. A kongresszust a magyar zsidóság nevében dr. Seifert Gáza országos elnök levélben üdvözölte.

„Memento” címen számol be a lap az európai győze- lem napjának 21-ik évforduló- ján a magyar televízió által sugárzott programról. A televízió elsősorban Péter Weiss „A vizsgálat” c. híres drámáját mutatta be.

Dr. Benoschofsky Ilona, a zsidó múzeum igazgatója, „A magyar zsidó katasztró- fa” című cikkében visszatér R. L. Braham, az ismert amerikai történész, a ma- gyar zsidóság katasztrófájá- ról írt művének ismertetésé- re. Ugyanakkor ismét leközi a lap a zsidó múzeum felhi- vását, amelyben a budapesti zsidókat, akik valamelyik német hatóság nál voltak le- tartóztatásban Magyarország megszállása alatt, visszaem- lékezéseik beküldésére hívja fel.

„Az ügynök halála” című cikkében Palásti László egy Los Angelesben megtartott jótékonyági előadás botrá- nyáról számol be, ahol Sző- rényi Éva, a budapesti Nem- zeti Színház volt tagja Tollas Tibor volt deportáló csendőr- tiszt és gettóparancsnok el- lenforradalmi versét szaval- ta el.

„Harmic év előtt történt” című cikkében a lap Stefan Luxnak, egy magyarszármá- zású újságírónak a genfi Népszövetségben történt tö- meggyilkosságáról írt, amely- lyel a zsidó újságíró a náci- mus hódítására akarta fel- hívni a világ figyelmét.

„Halottaink” című rovatá- ban az Uj Élet elsősorban dr. Fischer Benjamin volt budapesti főrabbi haláláról számol be. Ezenkívül dr. Rie- ger Richárd, volt gimnáziumi tanárnak és Rádi Arturnak,

az országos szövetség iroda- igazgatójának az elhunytáról tudósít.

„Könyvek a mérlegen” a rovatában a lap „A magyar valóság versei” címmel a Magvető kiadónál megjelent művét méltatja, amelyben az 1475-1945-ig terjedő költői korszak legszebb termé- sc. gyűjtötték össze. A ver- sek között ott találjuk töb- bek között Kassák Lajos, Illyés Gyula, Nagy Zoltán, Zelk Zoltán, Komlós Aladár, Pásztor Béla és Erdélyi Jó- zsefnek a vészorkoszak idején írt verseit is. A másik könyv, amelyet a rovatban Zsádányi Oszkár ismertet, Harsányi Zimra „A téboly hétköznap- ja” című dokumentációs re- génye, amely egy 15 éves diáklány auschwitzi naplóját a húsz év távlatából idézi.

Az Uj Élet Lengyel István tollából „Ballagás a zsidó gimnáziumban” címmel a gimnázium évzáró ünnepélyét ismerteti. A cikkirő beszé- mol dr. Timár Magda igaz- gatónő búcsúztató beszéde- ről és néhány érettségizett diákkal és diáklánnyal való beszélgetéséről.

A lap részletet közöl Ma- dách Imrénék a vesprémi színházban most előadott „Mózes” című drámájából, ezenkívül Boros Elemér „Ezt írja meg, szerkesztő úr” e. novelláját is leközi. (s. m.)

És mondta...

...egy humorista arra a kérdésre, hol hibázta el az életét: — Mindjárt az elején. Kö- sőbb úgy-ahogy rendbe hoz- tam, de a hiba elhárítása most is folyamatban van.

Sikun Uputuach Lejiszraél B. M.
Arlejtési osztály

ARLEJTÉS ÜZLETEKRE
200 sz.

NÁZARET ILIT

A vállalat ezton kér ajánlatokat üzletek vá- sárlására, az új C. D. üzleti központban, amely Názaret Iliten épül.

Prospektusok és ajánlati űrlapok kaphatók a Sikunügyi minisztériumban, Názaret, a názareti városházán és a vállalat haifai irodáiban, Háa- maút-21.

Az ajánlatokat 1966 június 20-án déli 12 óraig kell benyújtani a Sikun Uputuach Lejiszraél B.M. irodájában, Haifa, Háacmaút-21.

A vállalat nem kötelezi magát a legnagyobb összegű, vagy bármely más ajánlat elfogadására.

Szúnyog ellen

Super PAZTOX

Megöli a szúnyogokat és MEGAKADÁLYOZZA hogy bepölyöjenek a lakásba. A Super Paztox zavartalan nyugalmat biztosít az egész családunk és üdítő éjszakai álmot gyermekeinknek, nyitott ablaknál, tiszta levegőben.

Pusztít minden rovat a házban.

Zárja be az ablakokat és ajtókat, PERMETEZZE BE JOL az egész lakást, különösen az ágyak és karosszékek körül és 15 perc múlva nyissa ki az ablakokat, ajtókat.

„Pazchim” gyártmány.

R A D I Ó

5726 szívan 25.
1966 június 13. Hétfő.

A Kól Jiszraél külföldre sa- gázott magyaryelvű adása a 33.33 rövidhullámon hallható min- den nap 19.35 óratól 19.45 óraig.

6: Ma tovu, 6.05: rövid hírek, 6.10: hanglemek, 6.30: torna, 6.40: hanglemek, 6.57: műsor- ismertetés, 7: hírek, 7.17: hang- lemezek, 7.45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11.30: az elemi isko- lások rádióoktatása, 12.35: nép- szerű koncert: Bernstein „Can- dide”-nyitány, vezényel Louis Lane, Poulenc Concerto G-mi- nor for Organ, szolista Bri Zam- kochian, Handel „Water Music”, vezényel Sir Malcolm Sargent, 13.30: hírek, 13.40: holv megünn- este, 14: rövid hírek, 16.30: mű- sorismertetés, 16.31: a fiatal hallgatóknak, 16.50: ívrit dalok kívánságműsora, 17: hírek, 17.05: bölcseink legendáiból, 17.25: jazz, 18.05: sport, 18.20: váloga- tott népdalok, 18.40: mezőgaz- daság, 19: hírek, műsorismerte- tés, 19.20: Schumann zongora- verseny, szolista Rudolf Serkin, vezényel Ormándy Jenő, 19.52: a nap eseményei, 20.22: Tnách részletek, 20.30: hírek, 20.50: közérdekű közlemények, 21: „A függöny felgördül”, 22.05: a nép- egyetem adása, 22.25: „Vendég- művészek” (Vivaldi, Haydn és Milhaud-művek, a francia fuvós kvintett műsora), 23: hírek, mű- sorzárás.

PARHUZAMOS MÚSOR

8: rövid hírek, 8.03: hang- lemezek és reklámok 11.30 óraig, 14: szórakoztató zene, 17: hírek, 17.05: hanglemek, reklámok 18.30-ig, 21.03: esti szórakoztató műsor, 22: hírek, 22.10: aki jön — jön, 22.45: „Estcsillag”, 23: hírek, műsorzárás.

A HADSEREG MÚSORA

17.30: műsorismertetés, 17.33: üdvözlő daltal, 18.30: az induli ütemére, 18.45: a Cáhál napló- ja, 19: hírek, 19.10: „Az est” — aktuális események, 20: „Allan- dó kőforgásban”, 20.27: közle- mények a katonáknak, 20.30: hírek, 20.42: az Agádá kincesi- ből, 20.45: katonai könyvtár, 21.15: kedvelt dallamok, 21.30: könyvzene, 22: filmkről, film- csillagokról, 22.30: m’iszorzáras.

1966 VI 13 Uj Kelet 5

7011. Kózi a halálközvetítés emelése alakult tanács

HETVENÖTEZER

Írta: SÁLOM ALÉCHEM

Fordította: FRIED JOZSEF

3.

— Te úgy beszélsz, mint egy asszony! — mondom neki. — És mi van akkor, ha hetvenötzerről van szó? Hát gyerek vagyok én?

— Hallgass rám, Jákev-Joszl — mondja ő ismét — és akkor jól jársz. Előbb fontold meg, vagy tanácskozd meg jó barátainkkal, hogy mi a tennivaló. Ne menj oda azonnal, én nem engedlek!

Hogy rövid legyek, te ismered az asszonyok természetét és makacsságát, megkövetelik, hogy minden óhajukat teljesítsék. Elhívtuk egyik jó barátunkat és elmentünk neki az egész dolgot elejétől-végig, pontosan, részletesen. Miután végighallgatott bennünket, azt mondta: Ez esetben a feleségemnek van igaza, mert hetvenötzer nem kis dolog és a sorsjegy pillanatnyilag másnak a kezében van. Irás nincs róla és a nagy pénznek nagy a varázsereje, a kísértés ki nem számítható, ki tudja nem támad-e gonosz gondolata, Isten őrizzen? Hiszen hetvenötzerről van szó!

Figyeled hová fejlődnek a dolgok? Mit meséljek neked, ók ketten, már mint a feleségem és a jó barátunk buskomorrá tett, elszomorodtam annyira, hogy magam is habozni kezdtem, különböző gondolatok hatása alatt... Ezek után tehát mit csináljak?

Ugy határozotunk, hogy magamhoz veszek 200 rubelt (a pénz most megvan, mert ha az ember nyert hetvenötzert, ismét megbízhatónak számít a gyűlekezetében). Kiválasztok egy jó barátot, akit elviszek magammal és az ajtó mögé állítom. Én elkezdtem tárgyalni Birnbaummal az adósságom és a kamatok megfizetése tárgyában, hogy kiváltsam tőle a sorsjegyet. És ha Birnbaum visszaadja a sorsjegyet, jó, ha nem, akkor megjelenik az az ember, aki az ajtó mögött áll és tanúja lesz a valótlán állításainak.

Mikor helytálló ez a terv? — gondolom. Ha Birnbaum még nem tudja, hogy a sorsjegy nyert 75.000-et, — azonban mi a tennivaló, ha ő is olvasta az újságban, hogy a sorsjegyem nyert 75.000-et? És mi a teendőm, ha azt a választ adja nekem, mint az a bizonyos asszony a fazékkal kapcsolatban: először is visszaadtam neked a sorsjegyet, másodsorban a száma nem azonos a jegyzékben található számmal, harmadsorban nem kaptam tőled semmiféle sorsjegyet és nem igaz semmi! Érted az ügy bonyodalmas fejlődését? Mi tehát a kibontakozás, a tennivaló? Nincs számomra megoldás, hacsak a jó Isten nem tett csodát és Birnbaum nem hallott még a nyereményről.

Jól emlékezzél Jákev-Joszl, hogy nem könnyű a feladat, amit meg kell oldanod. Te most elindulsz a 75 ezres ügyben! Azért kérlek, légy nagyon óvatos és vigyázz, nehogy arcod elárulja a 75 ezret! Bármilyen történet, el ne felejtőd, hogy életed hetvenhétzer drágább, mint a 75 ezer!...

Igy beszél hozzám a feleségem, miközben fogja két kezemet és becsületszavamat kéri, hogy csendes és nyugodt leszek... Csendes és nyugodt?... Hogy lehetek csendes és nyugodt, ha a szívem örülten zakatol, vérem felforr, gondolataim viharzanak és nem tudok magamnak megbocsátani az óriási mulasztásomért: „Hát lehetséges ez, hát hallottunk még ilyet? Nézd csak, te bolond Jákev-Joszl a könnyelmű eljárásodat és okulj! Átadtál egy 75 ezer értékű okmányt egy teljesen idegen embernek, Birnbaumnak és nem kaptál egy sor írást sem róla!

Érted a fejleményeket? Hol is tartok? Birnbaumnál. Milyen pompás lesz az a látvány — mondom magamban —, ha Birnbaum megelőzött engem és már olvasta az újságot és látta a hetvenötzerről szóló tudósítást és én megjelenek nála és így szólok hozzá: Magától az Isten, Birnbaum uram"... „Isten áldja. Mi jót tud nekem mesélni?" „Hol van a sorsjegyem, Birnbaum ur? A 2289-es szériájú 12 számú sorsjegy, amit zálogként adtam magának?" — Milyen sorsjegy? — Ó pedig olyan arcot vág, mint az ártatlan... Ilyen és ehhez hasonló gondolatok váltakoztak az agyamban. Fájdalmas nyomást érek a szívemben és fojtogató szorongást a torkomban, a légzésem mind gyengébb és gyengébb, a szívem majd, hogy fel nem mondja a szolgálatot! A végén mi történt? Eljöttem Birnbaumhoz.

— Hol van Birnbaum?
— Alszik!
— Alszik?

Ez azt jelenti, hogy ő még nem tud semmit — gondolom magamban —, legyen áldott az Ur neve!... Bemegyek a házba és a konyhában találok feleségét, Fájgelet, füstben és melegben, nyakigérő sárban.

— Isten hozta, derék vendég, reb Jákev-Joszl! — így fogad engem Fájgele és beljebb invitál, leültet az asztal fölé és megkérdezi: — Miért nem láttuk magát már olyan régen?

— Nem is tudom, miért nem láttak engem? Magam sem tudom! — így válaszolok neki zavartan, miközben figyelem a szeméit és magamban kérdezem: Vajon tudja-e már, vagy nem?! Ugy látszik, hogy még nem tudja?... És lehetséges lenne, hogy már tudja?

— Hogy van hát, reb Jákev-Joszl?
— Azt kérdi, hogy vagyok? — mondom én. — Hát nem hallotta a csomagról szóló mesét, ami nyomja a hátamat?

— Milyen csomag?
— Lehetséges — mondom én —, hogy nem hallotta a zsákjaimról szóló hírt, amiket elloptak tőlem?

— Ez tehát a „csomag"? — mondja ő. — Ezek régi dolgok. Én pedig azt hittem, hogy újságot fog most mesélni.

Ujságot? Hát vajon nem a 75 ezerre gondol? — így képzelődöm és egyenesen a szemébe nézek, de nem tudok belőle semmit sem kiolvasni!

— Inna egy teát, reb Jákev-Joszl?

— Egy teát? Legyen. Miért ne innék egy teát? —

Közben szivgyengülést érek, légzésem egyre kihagy, nincs bennem élet, a szám kiszárad, a szobában nagy a meleg, izzadságcsöppek lepik el arcomat és ő, Fájgele még mindig áll és beszél hozzám. Mit beszél? Bár mindkettőnk úgy ne tudjunk rosszról, ahogy nem tudom és nem hallom, hogy mit beszél, miután minden gondolatom a hálószobában van, ahol Birnbaum alszik és környezete hallja horkolását.

— Miért nem iszik? — mondja nekem Fájgele.

— Hanem, mit csináljak? — mondom én, a kiskanalat a kezembe veszem és állandóan keverem a teát.

— Csak egyre keveri, de nem iszik — mondja ő.

LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

A gyermekáldás modern szemmel nézve

A világlapok nyomán az izraeli sajtó is bő teret szentel a világ és különösen az ázsiai államok tulnesedése problémájának. A születésszabályozásnak, vagy ahogy most nálunk modern elnevezéssel illetik, „a család megtervezésének."

A lapok ennek nyomán az izraeli családoknál és különösen a kisjövendelmű embereknél tapasztalható szaporai istenáldást ugyiszólva az elit-elé- hány hangján emlegetik. Ha ilyesmit egyes lapok újságról megengednek maguknak, az is elit-elé jelenléte, de ha a dolgot magas helyen ülő felelős személyiség teszi szószallólag szóvá, úgy afelett nem szabad napirendre térni.

Mint újságvéd rövid tárgyalási színterben egy bírósági tárgyalást hallgattam végig, ahol a bíró a 12 gyermekkel rendelkező rossz körülmények között élő szülőket 1-1 napi fogházzal sújtotta, amiért a legkisebb gyermeket a népjóléti minisztérium elleni tiltakozásként valamelyik hivatalban hagyták. A bíró az ítélet kihirdetése után az ügyhöz egy nem hivatalos kommentárt is hozzáfűzött. Ezt mondták: „Maguk egyre-másra hozzák a világra a gyermekeket, amikor pedig képtelenek őket eltartani."

Nem hiszem, hogy a bírónak ehhez joga volt és még kevésbé hiszem, hogy az izraeli társadalom az ezen a téren vallott felfogásával az ál-

Dr. A. S. P., (Tel Aviv)

Egy autóbusszofőr dicsérete

Olyan gyakran látnak napvilágot az újságban az autóbussz alkalmazottak elleni panaszok, hogy illőnek tartok olyan esetet is felhozni, ahol az illető alkalmazott csak dicséretet érdemel.

Joszef Mohrnek hívják az illetőt. Az utasok, akik majdnem mind személyes ismerősei, csak „Joszinak" titulálják, évek óta a Herzlia-Nővé Izrael vonalon teljesít szolgálatot.

Még híre-hamva sem volt az udvariassági versenynek, amikor Joszi már jóindulatu magatartásával, előzékenységgel és állandóan derűs hangulatával minden utasnak a szeretetét elnyerte. Joszi úgy szólván minden utast a nevé-

M. F., Nevé Jiszráél Herzlia

Köszönet Löwenberg Lajosnának

Engedjék meg, hogy kivételesen a nyilvánosság előtt fejezzem ki őszinte hálámát a jelenleg Izraelben tartózkodó Löwenberg Lajosnának, aki a vérszörnyű idején életem kockázataival hozott be életet jelentő élelmest nem csak nekem és hattagú csa-

A 84 éves Deutsch Jehuda, Haifa, Rámát Hádár, Leon Blum 22.

— Köszönöm szépen — mondom —, azonban nem szoktam hideg teát inni, akarom mondani meletet. Szeretem a teát, ha sokáig van a levegőn és nagyon megmelegszik, akarom mondani, nagyon kihűl, vagyis, ha jól melegszik, akarom mondani, jól kihűl.

— Látom az arcán, reb Jákev-Joszl, hogy nagyon zavart — mondja ő nekem. — Annyira önkívületben van, hogy nem hallja a szavait! Nem kell annyira elszomorodni amiatt, hogy ellopták a zsákjait. Megsegít az Isten és meglesznek a zsákok. Hallottam, hogy már nyomukban vannak... Éppen felébredt a férjem. Felkelt és már jön.

— Áldott légy, Te magasságos Isten — mondom magamban. Felém jön ez az ember, még félig alszik és selyem káperli van a fején, megáll előttem, törölgeti a szeméit és rámpislant oldalról.

— Hogy van, reb Jákev-Joszl?

Első gondolatom az volt: „Ó vajon tudja-e, vagy nem tudja?"

— Miért érdeklődik hogylétem iránt, bizonyára hallott a szerencsétlenségemről a zsákokkal kapcsolatban.

— Erre az eseményre már fű nőtt. Inkább meséljen más újságot... Van-e valami gyógyszered, Fájgele, mert az alvástól kellemetlen szájtét érek — mondja Birnbaum a feleségének és eltorzítja arcát.

Ha gyógyszert kér, ez annak a jele, hogy még nem tud semmiről. Így vélekedem önmagamban és szellemi dolgokról kezdek vele beszélni, minden összefüggés nélkül. Érzem, hogy belem összezsugorodnak, a torkomban nyomasztó és fojtogató az érzésem, kifogy minden erőm, elérkezett a végem, mindjárt a földre esem, esze-lősen tépelődöm: „Ó, zsidó testvérek, könyöröltes szí- vüek hetvenötzezer"... A jó Isten meglátta és megelégette szenvedésemet, beszélgetésemben elérkeztem a lényeghez, a kamat kérdéséhez!

— Tudok fizetni valami kamatot, Birnbaum úr, vagyis ki tudom fizetni a kamatot, ami jár a sorsjegyre felvett kölcsönnel kapcsolatban.

— Én hajlandó vagyok elfogadni a pénzt a legnagyobb tisztelettel — mondja ő, miközben kiskanállal beveszi a gyógyszert.

— Mennyi kamat jár?

— Az elszámolást akarja tudni, vagy valóban fizetni is akar?

— Én most fizetni akarok.

— Fájgele — mondja a feleségének —, hozd csak ide a főkönyvet!

Mikor ezeket a szavakat hallottam, megörültem, hiszen ez a szerencsétlen még nem tud semmit.

— Kifizettem a kamatot és ezt mondtam neki:

— Legyen szíves írja be a könyvbe, hogy megkapta a 2289-es szériájú 12-es számú sorsjegy után járó kamatot.

— Ird be Fájgele a könyvbe a 2289-es szériájú 12-es számú sorsjegy számlájára.

— Nem tud semmit — gondolom magamban — és a sorsjeggyel kapcsolatban kezdek vele beszélni. Azt mondom neki, nem érdemes tartani egy sorsjegyet és fizetni rá kamatot, mi lesz a sorsa a jövőben a sorsjegyeknek?

— Hogy értsem ezt? Mivel kapcsolatban mondja ezeket? — kérdi tőlem, miközben pislant rám egyik szemével.

Pillantása nem tetszett nekem. Figyeled a bonyodalmat? Ennek ellenére összeszedtem magam és így szóltam hozzá:

— Tudja meg, Birnbaum úr, azért beszélek erről, mert a kölcsön kamatai már meghaladják az értékét. Esküszöm, hogy a jövőben csökkenthetné a kamatot. Végül is ismeretségünk nem újkeletű. Hiszen már régen egy fedél alatt lakunk...

— Nem — mondja ő —, kérjen bármit, de ezt nem tehetem. Meg akarja fizetni a teljes kamatot, jó, ha nem, fizesse meg a pénzemet és adja zálogba a sorsjegyet másnak.

— Akár a mai napon? — kérdezem és szívem úgy ver, mint a kalapács: tik-tak, tik-tak-tak!

— Akár azonnal — mondja ő.

— Itt van a pénze! — mondom én és elébe teszem a 200 rubelt. A szívem még nagyobbakat ver, valóság- gal kiugrik a mellkasomból.

— Vedd át a pénzt! — mondja a feleségének, ő maga pedig iszogatja a teát és a gyógyszerből egymás után négy kanállal vesz. Én, a kedélyem olyan, mint a lángoló parázs, szeretném már látni a sorsjegyemet, ő pedig szedegeti a gyógyszert élvezettel! Minden perc elvesz valamit az életemből, csökkenti a véretem! Ennek ellenére is uralkodom magamon. Ó kívánja a gyógyszert (szedjen belőle amennyit csak akar). Nem illő dolog, hogy az ember sürgesse a barátját, tehát nincs más megoldás, mint ülni összeszorított ajakkal és megvárni, amíg befejezi az egész gyógyszer elfogyasztását.

Hol is tartok? Annál az embernél, amint ül és jó étvágyal szedi a gyógyszert. Miután bevette a gyógyszert és letörölte a szája szélét, felém fordult és így szólt:

— Tehát, reb Jákev-Joszl, a pénzt már megkaptam, a kamatot már kifizette, nem marad más hátra, mint visszaadni a sorsjegyet.

— Valóban úgy van, ahogy mondja — szóltam és éreztem, hogy mindjárt elájulok a nagy örömtől.

— De baj van — mondja ő —, mert nem tudom kiadni a sorsjegyet.

(Folytatása következik)

Az áru

a

A javaslat vé

Jelentettük, hogy városi szabályrendszül hozni az üzle zárójára tárgyában értelmében a boltok kedden délután zár- nának.

Az áruházak melyhez tartoznak között, a Superma Sálom áruház, a a Hámásbir üzlete tartott, melyen tak a javaslat elle

A résztvevők, al- leményéhez csatlak OBG, Matzkin cégek tulajdonosa- batároztak, hogy módon tiltakoznak let jóváhagyása e

főbb érvük az, hogy az üzletek péntek- eddig is zárva ta- valóságban 5 napo- Hét alakul ki, am- Hísztradut, sem a nem tart kívánato- cionális szempont- lentében áll az

javaslat a kormá- irányu erőfeszíté- hogy elősegítse a delmi élt fellene- ez által megakada- elbocsátásokat ebb- lalkoztatási ágban- bályrendelet elfog- gyakorlatban vagy

Amerika kis há

A New York

Tel-Aviv. (Az- katonai tudósítóját New York Times a- a amerikai-izraeli- ügyletek nyomán- spekulációba be- hogy az Egyesült- kormány az utó- elhatározta, hogy e- bális stratégiájá- ben, a jövőben ink- erőkre támaszkodik- leges agresszorok- se érdekében, mert- pes központilag go- az ilyenirányú tám- harításáról.

A New York Tin- megállapításában- rangú izraeli- misztériumi szemé-

A Hitach Oléj Huny

közlemény

JERUSALEM

A HOH Jeruzsálem- rendezésében június- sánap 8 órai kezdé- Cháluot nagyterme- rol 14. Fried Michael- igazgatója tart előad- orosz és kínai konfl- nógott van" címmel- adást bevezeti: Ger- Teremberhozzájárul- A magyar jisuvt sze- ja a vezetőseg.



Goszt Jehu- perativa tá- tájiban, 5000 fontot- Hápájisz

Sorsjegyéne

Az áruháztulajdonosok tiltakoznak a záróra-rendelet ellen

A javaslat végrehajtása megbénítaná Tel-Aviv kereskedelmi életét

Jelentették hogy Tel-Aviv városa szabályrendeletét később hozni az üzletek nyári zárórája tárgyában melynek értelmében a boltok minden kedden délután zárva tartanának.

Az áruházak szervezete, melyhez tartoznak többek között, a Supermarketek, a Sálom áruház, a Sekem és a Hámásbir üzletei, gyűlést tartott, melyen tiltakoztak a javaslat ellen.

A résztvevők, akiknek véleményéhez csatlakoztak az OBG, Matzkin és Ivanir cégek tulajdonosai is, úgy határoztak, hogy minden módon tiltakoznak a rendelet jóváhagyása ellen. Legfőbb érvek az, hogy miután az üzletek péntek délután eddig is zárva tartottak, a valóságban 5 napos munkahét alakul ki, amit sem a Hiszdrut, sem a kormány nem tart kívánatosnak, racionális szempontból. Eltérően áll azonban a javaslat a kormány olyan irányú erőfeszítésével is, hogy elősegítse a kereskedelmi élet fellendítését és ez által megakadályozza az elbocsátásokat ebben a foglalkoztatási ágban. A szabályrendelet elfogadása a gyakorlatban vagy az alkal-

malozottak fizetésének 6 százalékos emelését, vagy évi szabadságuk 3 nappal való megrövidítését jelentené.

Lehetséges, hogy a rendelet kedvező volna a kereskedők egy részének, ugyanakkor azonban megbénítaná a kereskedelmi életet olyan nagy városban, mint Tel-Aviv és kényelmetlenséget okozna a lakosoknak.

Teltekintve kell venni azt is, hogy a rendelet betartásának ellenőrzésére, a városnak még legalább ezer ellenőrt kellene alkalmazni, ami semmiképp sem kivitelezhető.

Mindezek figyelembevételével az áruházak szervezete minden rendelkezésére álló eszközzel tevékenykedni fog a javaslat ellen.

Modern kereskedelmi negyed épül Tel Avivban

Két 16 emeletes felhőkarcoló és üzletházak épülnek a „Mesek Hápoálot” helyén

A megyei városépítési bizottság a napokban fog jóváhagyani egy nagyszabású építkezést, amelybe 30-35 millió fontot fektetnek a vállalkozók: a Szolél Boné és az építkezési vállalkozók szervezete. Az Arlozorov és az Adám Hákoen utcák sarkán lévő 12,5 dunám nagyságú telekről van szó, amelyet most a „Mesek Hápoálot” (Munkásnők gazdasága) néven ismernek. — Az 1964-ben elkészült terv, amelyet Tel-Aviv városépítési bizottsága már jóváhagyott,

együttal rendezti a környék autóbusszforgalmát is. — Az Adám Hákoen utca, ahol a város északi része és a Rámát-Gán felé irányuló forgalom javarésze zajlik, szűknek bizonyult az utóbbi években. A terv szerint a Keren Kájmet fasortól kiindulva, a Mesek Hápoálot területét széles műút szeli át középen és a jövőbeni járműforgalom ezen az utcán át és a szemben lévő Szokolov utcán át fog lezajlani, az Adám Hákoen és az Ár-

A Rave-bizottság új javaslata

Az üresen lévő lakásokat és üzlethelyiségeket kivonják a lakóvédelmi törvény alól

A szabadlakások magas bérének csökkenésére számítanak — Fokozódik a bérlakások építése — Október 1-én életbe lépnek a felemelt lakbérek

A lakbér-kérdés rendezésével foglalkozó Rave-bizottság legutóbbi ülésén javaslatot fogadott el, mely szerint kivonják a lakóvédelmi-törvény alól azokat a házakat, amelyek 1953 táján épültek, azokat az épületeket, amelyeket a jövőben fognak emelni, a jelenleg üres lakásokat,

irodahelyiségeket és üzlethelyiségeket. A határozatot többségi szavazattal, a bérlők képviselőjének hozzájárulásával fogadta el a Rave-bizottság, amely közbeeső javaslatként, végleges jóváhagyás végett, a kormány elé terjeszti.

Ha a kormány a közeljövőben jóváhagyja ezt a javaslatot, ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy 1966 végétől kezdve sok ezer — jelenleg üresen álló — lakáshoz, iroda-, vagy üzlethelyiséghez lehet majd hozzájutni kulcs pénz nélkül, természetesen a szabad piaccon érvényben lévő magas lakbér által.

Eddig az volt a helyzet, hogy sok bérlő tulajdonosa vonakodott, még magas kulcs pénz ellenében is, kiadni üresen álló lakását, mert félt, hogy károsodás éri a lakóvédelmi törvény esetleges módosítása által. Sz-kértők szerint a Rave-bizottság új javaslata bizonyos fokig a bérlők érdekeit is szolgálja, mert számos lakást és üzlethelyiséget fognak bérletbe kínálni, ami egyúttal a lakbérek lemorzsolódására vezet.

A Rave-bizottság legközelebbi ülésén azt a javaslatot fogja tárgyalni, mely szerint kivonják a lakóvédelmi törvény alól azokat a régi házakban lévő lakásokat, üzlethelyiségeket és műhelyeket is, amelyek a lakó és a házigazda közös megállapodása után megüresedtek. Ha a házigazda tisztességesen megtéríti bérlőjének a kulcspénzt, akkor — a javaslat elfogadása esetén — magas bérért adhatja ki a lakást, de nem követhet kulcspénzt az új bérlőtől. Ezekről az intézkedésekről a bérlakások építésének felújítását várják. Bár a rendeletek értelmében 15 évi adómentességet kaptak a bérlakásokat építő háztulajdonosok, mégis a lakóvédelmi törvény miatt csaknem teljesen leállt a bérlakások építése.

A Rave-bizottság által javasolt lakbérélemelés, amely a lakóvédelmi törvény hatálya alá eső lakásokra, iroda- és üzlethelyiségekre vonatkozik, október 1-én életbe lép, miután a múlt hét végén közzétették a hivatalos lapban is.

Magyar-zsidó tárgyú film a vézskorszakról

Kelet-Berlin, (ITIM). — Kelet-Berlinben péntek este mutatták be az „Elő áru” című náciellenes filmet, mely 1944-ben Budapesten játszódik le és főleg Eichmann egykori munkatársa, Kurt Becher üzeméről szól.

Becher, mint ismeretes, ma dúsgazdag bremeni lakos és az „Elő áru” arra hívja fel a figyelmet, hogy Becher az SS-tisztekre jellemző ci-

nikus és barbár eszközökkel a zsidók kirablásával és halál táborokba való internálásával szerezte „kereskedelmi alapítókéjét”.

A film igyekszik rámutatni arra is, miért nem volt hatásos zsidó ellenállás Magyarországon a náciakkal szemben és szemlélteti a magyar zsidóság tragikus sorsát.

ROBERT KENNEDY NEM LÁTOGATHAT EL UJRA DÉLAFRIKÁBA

Johannesburg (Reuter). — „A délafrikai kormány nem fog hozzájárulni, hogy Robert Kennedy szenátor másodszor is látogatást tegyen az országban” — közölte a Die Blad című lap. Ez a kormány álláspontja Kennedy szenátor viselkedése, valamint a Kelet-Afrikában hangoztatott kijelentései miatt — füzi hozzá a lap politikai munkatársa az első oldalon közölt tudósításban.

A délafrikai kormány szövegét nem fűzött észrevételekkel a cikkhez, megjegyzi azonban megjegyzi, hogy a Die Blad volt az első, amely két héttel ezelőtt közölte a kormánynak azt a szándékát, hogy bojkott alá helyezi Kennedy látogatását.

Kennedy szombaton este, Nairoiból való távozása előtt kijelentette, hogy a jövő évben újra látogatást akar tenni Délafrikában, ahová a „Délafrikai Alap” hívta meg. Ez az alap nemhivatalos szervezet, amelyhez az üz-

leti élet kiemelkedő személyiségei tartoznak és az a célja, hogy jó hírnevet szerezzen Délafrikának a nagyvilágban. Az alap a hét végén közölte, hogy mérlegeli Kennedy meghívását jövőre is, ehhez azonban még az alap vezetőségének a határozata szükséges. Kennedy egyelőre folytatja afrikai útját és Kenyából, ahová vasárnap érkezett, a hét végén indul tovább Addis Abebába.

Beirut (Reuter, UPI). — Edward Kennedy szenátor, az Egyesült Államok elhunyt elnökének fiatalabb öccse, decemberben meglátogatja az arab menekülttáborokat — közölték tegnap hivatalos libanoni forrásból. Eszerint Kennedy Libanonban, Szíriában, Jordániában és a Gázai sávbán tenne látogatást. Kennedynek ez a terve kapcsolatos az amerikai szenátor néhány tagjának most lefolyt közelkeleti látogatásával. Edward Kennedy a szenátus menekültügyi bizottságának az elnöke.

Amerika „helyi erőkre” támaszkodik kis háborúk megakadályozására

A New York Times találgatása szerint Amerika hű szövetségeseinek tekintti Izraélt

Tel-Aviv. (Az Új Kelet katonai tudósítójától.) — A New York Times a legutóbbi amerikai-izraeli fegyverügyletek nyomán abba a spekulációba bocsátkozik, hogy az Egyesült Államok kormánya az utóbbi időben elhatározta, hogy eddigi globális stratégiájával ellentétben, a jövőben inkább helyi erőkre támaszkodik az esetleges agresszorok elrettentése érdekében, mert nem képes központilag gondoskodni az ilyenirányú támadások elhárításáról.

A New York Times ennek megállapításában egy magasrangú izraeli külügyminisztériumi személyiségre hivatkozik, hangsúlyozva azt, hogy Aba Even a Skyhawk repülőgépek megvásárlása folyamán folytatott tárgyalásokban érintette ezt a témát amerikai tárgyalópartnereivel.

Izraelben egyelőre nem szereztek tudomást erről a teóriáról és általában az a vélemény, hogy a New York Times messzemenő találgatásokba bocsátkozott, amelyek egyelőre nincs semmiféle tárgyi alapja. A nagybefolyású lap azt idézi még a magasrangú izraeli külügyminisztériumi személyiségtől, hogy Izrael hozzájárulását adta volna ahhoz, hogy Amerikával együttműködjenek a téren, vagyis saját katonai erejét bizonyos globális stratégiai célok szolgálatába állítaná. Ezt a tézist is tagadják Izraelben.

A New York Times ezzel kapcsolatban katonai szakértőket is idéz, amelyek szerint az esetleges összecsapás a Közelkeleten elsősorban tankháborúban jutna kifejezésre és így a lap tudni véli, hogy Nasser 1000-1200 tankkal rendelkezik, közöttük a szovjet T-54 és T-34 tankokkal. A jordániaiaknak 150 Patton típusú tankjuk van viszont az izraelieknek 600, közöttük modern Patton tankok. A New York Times hozzáfűzi, hogy a legutóbbi fegyverügyletek Amerika és Izrael között létrehozták az egységet a Közelkeleten. A lap végső konklúziója, hogy az amerikaiak „biznak Izraelben”, mint olyan elrettentő erőben, amely szembe tud szállni Amerika ellenségeivel.

A vállalkozók eredetileg az engedélyezett háromszoros magasabb épületeket akartak emelni, azonban a városi főmérnök, a környéken lévő lakóházak magasságára való tekintettel csökkentette a tervbevetett emeletek számát. — Figyelembe vették, hogy a környékbeli telkeken vegyes építkezést engedélyeznek, vagyis lakásokon kívül üzleteket, szórakozó helyeket, szállodákat, bankokat, kávéházakat és irodákat is szabad építeni.

Meggyilkoltak egy volt sziriai minisztert Kairóban

Kairó. (Reuter). — Tomad el Vaadat Alla volt sziriai miniszter holttestét tegnap repülőgépen Damaszkuszba szállították. A repülőtéren Abdul Nasser elnök és helyettesei, valamint miniszterek és magasrangú katonatisztek bucsuztatták. A volt sziriai minisztert, aki Nasser szíriai hívei közé tartozott, szombaton este kairói lakásában agyonszúrták. A büntetés elkövetésének gyanújával letartóztatták Achmed Zbiad sziriai diákot. El Va-

adat Alla Egyiptom és Szíria egyesülésének idején a Nasser-párti négy miniszter között tartozott és amikor az Egyesült Arab Köztársaság felbomlott, állandó jelleggel Kairóban telepedett le. Nasser részvétlétéről küldött a meggyilkolt családjának. Megfigyelők felteszik a kérdést, nincs-e összefüggés Ibrahim Máchusz sziriai helyettes miniszterrelnek jelenlegi kairói látogatása és a gyilkosság között.

A BOLDOG NYERTESEK



Goszt Jehuda, a „Dan” kooperatíva tagja, lakik Givátajimban, Chanita-u. 3., — 5000 fontot nyert a Mifal Hápájisz 20/66 sorsolásán.

Sorsjegyének száma 006380



Báruch Mozesz, Tel-Aviv, Balfour-u. 39., 5000 fontot nyert a Mifal Hápájisz 20/66 sorsolásán.

Sorsjegyének száma 917795



Pinkovitz Rita, tisztviselőnő a tel-avivi Kirjában, lakik Hádár Jozsefón, Kehilat Lodz-u. 15., 20,000 fontot nyert a Mifal Hápájisz 21/66 sorsolásán.

Sorsjegyének száma 420059

ABIE NATÁN REPULÓUTRA KESZÜL

Június 28-án újabb repülőútra indulok, mert amíg nem lesz béke és csend Izrael és az arab államok között, nem ülhetek ölbetett kezekkel — mondotta a haifai Cávta-klubban Abie Natán, a „békerepülő”.

A klub termét zsúfolásig megtöltötte a közönség, amelynek sorából számos kérdést tettek fel Abie Natánnak. A tel-avivi Kalifornia-étterem tulajdonos-békeposztol elmondotta, hogy újabb repülőútra készül, amely az eddigi vállalkozásainál is „drámaibb jellegű” lesz. Az új út részleteit, sajtófogadás keretében ismerteti még ezen a héten, és biztosra veszi, hogy legújabb béketerve „lába hozza az egész világot, beleértve a szomszédos arab országokat is”.

Abie Natán ezután epizódokat mesélt port-száidi, párizsi, amerikai, tuniszi, moszkvai és belgrádi békeútjáról. Egyetlen kézzelfogható sikerét Los Angelesben érte el, ahol sikerült az arab diákokat rávenni arra, hogy zsidó diákokkal közösen egy zsidó-arab egyetemista-csoportot alakítsanak.

HITACHDUT OLÉJ CSENSZLOVAKIA TEL-AVIV

DR. EGON NATH ELŐADASA

„Új kártérítési követelések a Német Szövetségi Köztársaság ellen”, 1966 június 19-én, este 8 órakor, a Bét Szokolovban, Tel-Aviv, Kaplan-u. 4

* Az előadás nyelve német.

Magasrangú szovjet katonai küldöttség tárgyal Szíriában

Muzulmán vallású tábornok vezeti a küldöttséget — Koszigin egyiptomi látogatásának kihatásai a Közelkeleten

Tel Aviv (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Alexej Koszigin szovjet miniszterelnök egyiptomi látogatásának politikai eredménye két síkon mutatkozik most a Közelkeleten. Egyrészt a szíriai külügyminiszternek Egyiptomban folyó tárgyalásaiban, amelyek célja az úgynevezett progresszív arab blokk létrehozása, másrészt pedig Szíriában, ahová meglehetősen magasrangú szovjet katonai küldöttség érkezett, egy mohamedán vallású tábornok vezetésével.

Az orosz katonai küldöttség szíriai látogatása igen nagy érdeklődésre tesz szert nemcsak a Közelkeleten, hanem a világ nyugati fővárosaiban is, Párizst is beleértve, ahol De Gaulle moszkvai látogatására készül, amelynek során fel akarja vetni a Közelkelet kérdését.

A szovjet katonai küldöttség 18 tisztből áll, élén Chamadov tábornokkal, aki mint emittettük, muzulmán eredetű. A libanoni El Chaját szerint, a szovjet küldöttség már látogatást tett az izraeli frontvonalon. Ezt semmilyen más forrásból nem erősítették meg, azonban a hír valószínűnek látszik, annál is inkább, mert a szíriaiak az összes magasrangú külföldi látogatókat

elviszik a határra, hogy megtekintsék „az izraeli agressziót” közelről.

Tegnap Damaszkuszban a hivatalos közlemény úgy szövegezte, hogy a katonai delegáció látogatása az Eufrátesz-gát felépítésével kapcsolatos, de a megfigyelők szerint ez a megvilágítás palástolni van hivatva a küldöttség igazi célját, amely a szíriai kormány helyzetének a megszilárdítása és arról való nyomatékos biztosítása, hogy a Szovjetunió válság esetén Szíria segítségére siet.

A libanoni El Chaját tudni véli, hogy a küldöttség egyes tagjait már a 70-es számú páncélos brigádhoz csatolták, amely a multban résztvett az összes különböző politikai csoportok által kezdeményezett katonai puccsokban.

Szó van arról is, hogy a szovjet tisztek segítőkészen fogadják a szíriaiaknak a legutóbbi szovjet tankszállítmányok abszorbálásában, mert a szíriai hadsereg az új tankfajtákat még nem kezeli kellőképpen és még nem képes kihozni belőlük a maximális teljesítőképességet.

A mult héten megírtuk azt is, hogy a szíriaiak jelentős mértékben megerősítették hadállásait az izraeli határon és csapaterősítést is küldtek erre a vidékre. Nem valószínű, hogy ez a látogatással kapcsolatban történt, azonban nyilvánvaló, hogy a szovjet propagandának, amely szerint Izrael és Jordánia, a Nyugattal kayöltve, katonai merényletre készül Szíria ellen, kapcsolatban áll ezzel a tevékenységgel.

Hírmagyarázók között felmerült újra annak a lehetősége, hogy az oroszok esetleg bázist akarnak Szíriában, azonban megbízható körök — mint már a mult héten jelentettük — kétségbe vonják azt, hogy az oroszoknak katonai bázisokra lenne szükségük Szíriában.

Ami az egyiptomi tárgyalásokat illeti, az eddig kiszivárgott hírek szerint a szíriaiak rendezni kívánják a közöttük és az egyiptomiak között fennálló vitás ügyeket, így elsősorban azokat a gazdasági kérdéseket, amelyek függőben maradtak a két állam közötti szövetség felbomlása után.

Katonai vonalon is rendezetlen problémák vannak, miután a szíriaiak annak

idején féltucatnyi egyiptomi hadirepülőgépet és más hadfelszerelést tartottak vissza, amelyet az államszövetség keretében az egyiptomiak Szíriának átadtak.

A tárgyalások politikai vonatkozásai a progresszív blokk megalakulására irányulnak, amelyet az oroszok akarnak összehozni. Egyiptom, Szíria és esetleg Irák szövetségéhez akarják csatolni Algériát is, hogy így ellensúlyozzák az úgynevezett muzulmán államok szövetségét, melyet Fejszál király szorgalmaz. Algéria egyelőre tartózkodó álláspontot foglal el a progresszív blokk programjával szemben.

F. J.

PINCHASZ SZAPIR:

„A mesterkélte pánikhangulat nem szolgálja az államgazdaság érdekeit”

Tizenötezer fontba került a kirját-smonai tüntetők jeruzsálemi útja — Januárra ismét aktuálisá válik a drágasági pótlék kérdése — „Nem akarjuk tönkretenni az építkezési vállalkozókat”

„Az a pánikhangulat, amely a lakosság körében uralkodik, nagyrésztben mesterséges, szükségtelen és indokolatlan, mert nem az államgazdaság érdekeit szolgálja” — mondotta Pinchasz Szapír pénzügyminiszter és helyettes miniszterelnök, a közüzemek és vállalatok szövívői által tísteletére rendezett diszében, a jeruzsálemi Eden szállóban.

„Ebben a mesterkélte pánikban időről időre előtűnnek a politika szájai — hangoztatta a miniszter —, mert a kirját-smonai munkások két héttel ezelőtti tüntetésében helyet kaptak a közszégi tanács tagjai is. Ezek a tüntetők feljöttek Jeruzsálemba, hogy a súlyos gazdasági helyzet zetre panaszkodjanak, miközben kényelmes turista-autókat bocsátottak rendelkezésükre, bőséges étellel és itallal. Ez a látogatás 15

ezer fontba került.” A továbbiakban azonban rámutatott Szapír arra, hogy a munkanélküliség problémájával határozottan foglalkozni kell.

Figyelmet kell szentelni azonban a pozitív jelenségeknek is — hangoztatta. — Tény, hogy az ipari termelés 9 százalékkal emelkedett legutóbb, anélkül, hogy növelték volna a foglalkoztatottak számát. A kormány az általa meghatározott gazdasági vonalat követi, amelynek alapvonalait 1964 októberében határozták meg. Ez a mérvadó a következő évekre is.

Az építkezési vállalkozóknak folyósítandó 15 millió fontos hitelkeret ügyében Szapír hangoztatta, hogy ez megfelel a kormány általános gazdasági politikájának, mert nincs szándékunkban tönkretenni a konstruktív tevékenységet folytató építkezési vállalkozókat. Erdekünkben áll felszámolni a telekspekulációt, de nem az építkezési szakmát” — hangoztatta a miniszter.

Szapír végül elismételte többször hangoztatott tiltakozását a júliusban folyósítandó drágasági pótlékkal szemben. „Ez azonban nem jelenti azt, hogy nem lesz aktuális ez a kérdés a jövő év januárjában.”

Wallace Ford filmszínész, aki több mint 200 filmben játszott szerepeket, 87 éves korában meghalt.

TOVÁBB TART A BEÉR-SÉVAI AUTOBUSZ-SZTRÁJK

Teherautókon, taxikon és magánautókon bonyolítják le a belső forgalmat — A szolgálati időpótlék képezi a vita tárgyát a sofőrök és a városi fejlesztési társaság között

Beér-Séván tovább tart az autóbusszofőrök sztrájkja. A beér-sévai fejlesztési vállalat, amely a belső városi közlekedést lebonyolítja, tegnap 15 teherautót helyezett üzembe, ma pedig további ilyen járatokat állít be a forgalom lebonyolítására.

A teherautó viteldija tegnap 25 ógorá volt, mára azonban 20 ógorára csökkentik. A járatok reggel 5 óratól este 9-ig közlekednek és előnyben részesítik a diákokat és a gyárakba igyekvő, illetve onnan hazafelé tartó munkásokat. Az országos közlekedési felügyelő megadta a szükséges engedélyt a teherautók üzemeltetésére.

A teherautókon kívül tel-

jes üzemmel közlekedik a városban működő 25 taxi is. Magánautó-tulajdonosok szintén felvettek utasokat és számosan közülük, beleértve a Kupát Cholim orvosait, „fuvardíjakat” vettek az Ilán-szervezet javára.

Návi polgármester tegnap megtartott sajtófogadáson azt hangoztatta, hogy a vállalat és a sztrájkolók között főleg a szolgálati időpótlék körül folyik a vita. „A sofőröknek dönteniök kell, hogy a municipális hatóságok alkalmazottainak, vagy pedig a Dan vállalat sörforjeinek munkabesorolását kívánják-e de semmiképp nem lehet, hogy mindkét helyzet előnyét élvezzék” — hangoztatta a polgármester.

ISMÉT EGYÜTT A SZEGEDI IKERPÁR

A pardsesz-chnai Málben-otthon lakói: a 81 éves Wohlfinger Ilona és ikertestvére, Weisz Sarolta

A Málben pardsesz-chnai Neve Ávot szeretetotthonában találkozott 65 év után a szegedi származású ikerpár, aki most 81 éves. Wohlfinger Ilona (a képen jobbról) az „idősebb” rövid idővel ezelőtti csatlakozott testvérehez, Saroltához, aki már



hosszabb ideje él a szeretetotthonban.

Az ikerpár 1885-ben született, kiskereskedő-család gyermekeként Magyarországon, akkori második legnagyobb városában. A családban összesen 9 gyermek volt. Ilona 15 perccel előbb látta meg a napvilágot, mint Sarolta.

Az ikertestvérek annyira hasonlítottak egymáshoz, hogy egyikük állandóan sárga, a másik pedig vörös szalonnát viselt karján. Együtt ták a gimnáziumot, segí után azonban életútjuk, Sarolta

maga tartotta el magát. A két ikertestvér most a Malben-otthonban szőnyegszövéssel foglalkozik, de természetesen csak a megszabott korlátozott munkaórákat. A többi időt pihenéssel, szórakozással töltik.

A felső kép 1901-ben készült, amikor az ikrek betöltötték 16-ik életévüket. Az alsó kép mai keletű.

Ugylátszik a szépség öröködik: Sarolta unokája, Irisz Bár-Or egy évvel ezelőtt az izraeli szépségkirálynő udvarhölgye lett.

STAFÉTA-VILÁGREKORD a La Manche átúszásában

Tegnap elsőkben átúszták a gibraltári szorosot is

(Az Uj Kelet sporttudósítójától) — Egy angol uszóstaféta tegnap 29 perccel megjavította a La Manche csatorna átúszásának eddigi rekordját, amikor 9 óra és 29 perc alatt uszta át az Angliát a kontinentstől elválasztó csatornát, a franciaországi Gris Nez-i foktól a Dover közepében fekvő angliai Walmer városkáig. A staféta, amelyet a radcliffi vízisportklub uszóból állítottak össze, sima tengeren, de az ut vége felé erős köd mellett uszta át a La Manche-t. Az utolsó órá-

ban a köd olyan sűrű volt, hogy az uszók eltűntek a kiszeretükre kirendelt csónak személyzetének szemei elől és helikoptert kellett kiküldeni keresésükre. Az uszók később elmondották, hogy ök maguk sem a közelben tartózkodó csónakokat, sem a helikoptert nem látták és az irányt is ösztönük sugalmazására állapították meg.

A La Manche csatorna uszóegylet hivatalos szövívője, Dick Powell közölte, hogy az új rekordot hivatalosan is elismerik.

Lapzárta előtt érkezett jelentés szerint a 27 éves amerikai Dave Smith tegnap a világ történelmében elsőként sikeresen átúszta a gibraltári szorosot. Smith a közel 21 kilométeres távolságot, Marokkótól Gibraltárig 7 óra és 35 perc alatt uszta át, miközben állandóan tengeri betegségben szenvedett a lenyelt nagymennyiségű sósvíz hatása alatt.

KAJTANÁ OLIMPIPIT

Ez évben is megrendezi gyermeknyaralattási programját, július 24-től — augusztus 4-ig

ÉJN-CHÁROD festői szépségű üdülőjében.

INDIVIDUALIS USZÁSOKTATÁS • AKROBATIKUS TORNA • VIVAS • ASZTALITENISZ • NEPI TANC • KEZIMUNKA • KIRANDULÁSOK AKADEMIKUS SZAKEMBEREK OKTATASÁVAL

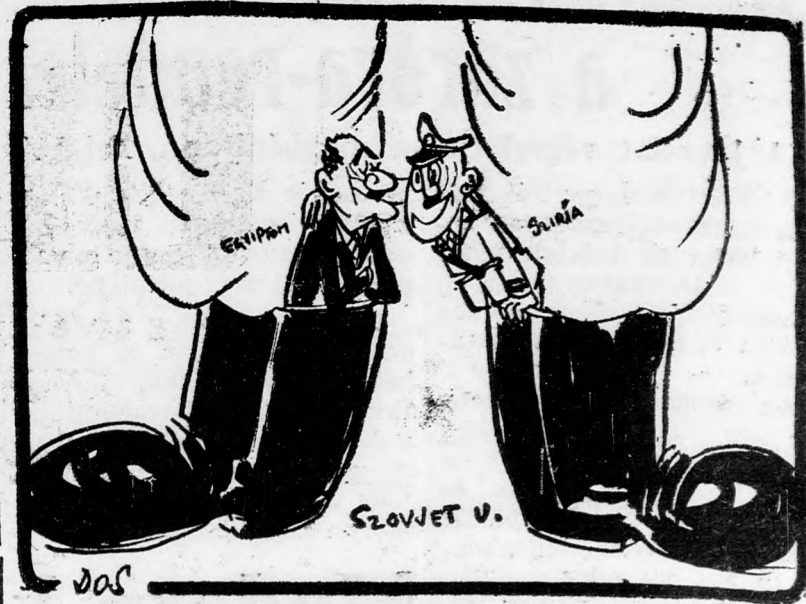
Beiratkozás: BIRÓ R. - KELETI ÁGNES RAMAT AVIV, Reh. Noach 7.

• FARKAS GYÖRGY RAMAT-HASÁRON, Sikun Mumchim 4.

Tel-Aviv: „VERA” kávéház, Sderot Chén 52.

Telefon: 231021. ESTE 6-7-ig.

KÖZÖS ÁLLÁSPONT



Tel-Aviv, 1966. júni

הוצאת (מורה חדש) מפלגתי בשפה ההוגרית ד"ר נ. מרטין דארהארי דוד שו דודש בע"מ ת"א הנוכח 11.

XLVII. EVFOLYAM Főszerkesztő: Dr. MART Felelős szerkesztő: SZÉV Kiadó: Mizrach Chadás Hängev 11. — P. Telefon: 3001

Amerik „menek”

A State Department jeinek listájából, szenátor ké

Washington (Uj Kelet) külügyminisztérium szó, hogy az amerikai kormány UNO menekültügyi szemenekülteket segélyező tájából mindazokat, akik szabadító Szervezet tag sülnek.

A szövívő kijelen, hogy a State Department aggodalmát fejezte ki UNRWA vezetősége amiat, hogy a menekült segélyező ügynökség (I RWA) rendszeres tántást nyújt katonai kiké- ben részesülő személyek. Politikai megfigyelők csatlakoztak a State partment erélyes fellé- az Achmed Sukeiri vez- alatt álló szervezet mul-

Hanoi m

Kina kivételével

Hanoi (IFP). — utóbbi napokban egyre vezetők körében fokozódó nami háború befejezésér hirszolgálati ügynökség szerint Észak-Vietnam v- lóban az a megoldás, am- nami háború békés úton kivonulását Vietnamból vesztesség nélkül.

Hanoi-i diplomáciai k- több tényre alapozzák a újabb békereményeket. denek előtt rámutatnak ra, hogy Kina kivétel- Észak-Vietnam összes vetségesei a háború befejezésére törekednek lehet hivatalos síkon nem hajlandók Han- nyítan a békeről bes-

Szomjas? **dissis** oltja a szomját!

Édesített gyümölcs-levek

Natan

30% E

Használja ki ezt a v- AZ „ÉJN” tel: 053- 1966 június 19

A SZALLODA KERT ÉPULT. —

TELJES PENZIO mindössze (szolgál)

MEGHIVJA ÖNÖ ZEEV ADLER NATAN ROS

Adótanács- és útmutatási iroda nyílt Chederán

Vasárnap, 1966 június 12-én nyílt meg a tanácsadó és útmutató iroda adófizetők részére a chederai körzetben.

A tanácsadás és útmutatás díjmentes és teljes titoktartás mellett történik.

Az iroda címe: Bét Moécet Poalé Chedera, Sderot Rothschild.

Fogadóórak: Vasárnap, kedden és csütörtökön d.u. 3.30 és 6.30 között.

JÖVEDELMI ADÓHATÓSÁG

Készüljön a nemzetközi vásárra Tel-Aviv 1966 júni. 21 — júli. 9